

Da a luz su cuarta pareja de mellizos en seis años

Dublin. — La señora Christine Courage, dublinesa de treinta y ocho años de edad, ha dado a luz su cuarto par de mellizos en seis años. Los niños, varón y hembra, se encuentran muy bien.—(Efe).



# Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

Palma, Viernes 17 de Octubre de 1958

Redacción: LANS 2  
Teléfono:  
Redacción: 2074  
Admón. 1745

AÑO XX : N.º 5.756  
PRECIO: 1'20 Ptas  
Suscripción mensual  
25 PENETAS

DEPOSITO LEGAL:  
P. M. 5 - 1958

## España es miembro del Comité Ministerial de la O.E.C.E.

Elevado espíritu de mutua comprensión entre todos los países

Nuestra delegación realiza una gran labor

Declaraciones del Ministro español de Agricultura a su regreso de París

Madrid, 16. — El Ministro de Agricultura, don Cirilo Cánovas, ha recibido a los periodistas a su regreso de París, para darles cuenta de la reunión de los Ministros de Agricultura de la O.E.C.E.

Dijo el señor Cánovas que el comité ministerial de Agricultura y Alimentaciones se constituyó en el seno de la O.E.C.E. mediante acuerdo adoptado por la Conferencia europea sobre la Organización de los Mercados Agrícolas (Pool Verde) y subsecuente convenio con aquella, en virtud del cual se confería al Comité Ministerial, en la O. E. C. E., la iniciativa de los trabajos relacionados con la agricultura y alimentación. Para ello se inspiró en los estudios realizados en la Conferencia europea sobre mercados agrícolas y en los que la O.E.C.E. venía realizando con vistas a una posible liberación de los intercambios comerciales intereuropeos en el sector agrícola.

El Comité Ministerial de Agricultura goza de un estatuto particular dentro de la Organización y así, en ocasiones, para tratar sobre problemas agrícolas de carácter general debe reunirse con el rango de Consejo de la misma. Dispone de un comité de suplentes y de varios grupos de trabajo constituidos por expertos, que de modo permanente preparan los trabajos del comité.

España es miembro de pleno derecho del Comité Ministerial al igual que los países integrados en la O.E.C.E.

PRINCIPALES TRABAJOS REALIZADOS

En cuanto a cual ha sido hasta la fecha lo más esencial de los trabajos realizados por el Comité Ministerial de Agricultura se expresó así:

«Durante poco más de tres años, transcurridos desde que el Comité fue creado, se ha realizado una intensa y fructífera labor. Ha sido establecida, entre los Ministros de Agricultura de»

(Continúa en sexta página)

El ajo, panacea universal

Nuestro querido contertulio, el Dr. don Bernardo Soler, tiene la original costumbre de ir a mi-diferente. Hoy se toca a Santa María, la semana que viene a Pollensa, la otra a Manacor y sucesivamente, e doctor y su familia se oxigenan el espíritu y agradable y simpatísimos.

El otro domingo, en el mercado mañana y dominical que se organiza en la «plaza» de Inca, en cuya Parroquia habían oído misa, se les ocurrió mercar una ristra de cabezas de ajo, con

## Siguen a pleno ritmo los preparativos para el Cónclave

Todos los accesos al Palacio Apostólico son cerrados a cal y ladrillo



Esta es la máquina en la que Pio XII escribía por sí mismo sus discursos. Su gabinete de trabajo, al que únicamente tenía acceso Sor Pascualina, parece el de un estudiante modesto. La esclavina de armiño, abandonada sobre el respaldo de la silla, está allí como si hubiese quedado triste y desvalida con la muerte de su dueño, al que ya no podrá abrigar más.

## Misión extraordinaria española a Roma

Al frente de ella va Martín Artajo y asistirá a los funerales por el Papa

Barajas, 16. — Antes de partir para Roma, en el aeropuerto de Barajas, el Sr. Martín Artajo, presidente de la misión española que asistirá en Roma el próximo día 19 a los solemnes funerales en sufragio de S. S. Pio XII, fué interrogado por los periodistas.

«He sido honrado—dijo—por el Jefe del Estado y por el Gobierno, con una representación, aunque luctuosa, consoladora,

que agradezco mucho por lo que significa y representa. Quisiera, en el momento de partir para»

(Continúa en la sexta página)



la esperanza de que fuesen más baratas que en Palma.

—A veinticinco pesetas el kilo—dijo la vendedora.

—Son carísimos.

—«Al, señor!»—dijo la buena mujer— ¡Es que de los ajos sacan ahora «sa treptomica!»

El Dr. Soler todavía no ha vuelto de su asombro.

## Se ha reunido la Congregación General

«L'Osservatore Romano» publica un discurso que debía pronunciar PIO XII el domingo proximo

Ciudad del Vaticano, 16.—Los preparativos para el Concilio se van a pleno ritmo. Cerca de quinientos trabajadores, entre albañiles, fontaneros y peones, trabajan desde el lunes para disponer el cierre de los accesos y las habitaciones de los cardenales y de los conciaistas, altares, refectorios, cocinas y demás servicios necesarios para el desarrollo del Concilio.

Todos los accesos al patio d. San Damaso, corazón del Palacio Apostólico Vaticano, son cerrados a cal y ladrillo, con solidas paredes de macera en las que se han instalado los tornos. Estos tornos o rucetas son cilindros de madera huecos, de dimensiones que varían de los cincuenta centímetros a un metro de diámetro y dotados de una abertura a través de la cual pueden introducirse vitualas y otras cosas, sin que las personas que manejan el torno puedan verse.

Para impedir que exista comunicación de cualquier índole entre las personas que por ambos lados se acercan al torno, al lado de cada uno hay dos capitales»

(Continúa en la sexta página)

## En EE. UU. no se consiente actuar al partido comunista

Ahora ha comenzado allí también una persecución antijudia

LOS PROTESTANTES NORTEAMERICANOS PIDEN QUE PIERDAN LA NACIONALIDAD LOS CARDENALES QUE PARTICIPEN EN LA ELECCION DEL NUEVO PONTIFICE

NUEVA YORK (Crónica cablegráfica de nuestro correspondiente, Francisco LUCIENTES). — El Presidente Eisenhower volvió a condenar hoy los recientes atentados contra dos sinagogas en Peoria, Atlanta, donde terroristas, de filiación hasta ahora desconocida, aprovechándose de la nocturnidad, hicieron estallar explosivos de fabricación casera que causaron importantes destrozos. Entretanto, el Congreso Americano de Instituciones Judías denunció también que desde hace poco más de un año, se han registrado en los Estados Unidos trece ataques con bombas contra escuelas, templos y centros israelitas, sin que la policía haya conseguido nunca detener a los culpables.

HIPOTESIS  
«¿Quién pone las bombas? ¿Por qué ponen las bombas?», se pregunta la gente. Se habla, como respuesta, de una acción clandestina de tipo comunista, aunque muy pocos creen en esto, ya que aquí el partido comunista se halla policialmente reducido a una fantasmagórica entidad burocrática; se permite su existencia sobre el papel para que no sufra el prestigio de la llamada libertad de opinión, pero no se consienten sus actuaciones. Se habla también del legendario «Ku-Kux-Kan», y últimamente han surgido graves sospechas acerca de un juvenil movimiento político que se titula Partido Nacional de los Derechos de Estrado. Uno de sus jefes F. Allen Mann, cuya edad no pasa de 22 años, expresó hoy públicamente desde Chicago su alegría por los atentados contra las sinagogas, añadiendo que desconoce si es o no obra de su partido, pero que en todo caso tales actos vindicadores cuentan con toda su simpatía. A juicio de Mr. Allen Mann, «lo malo no son las sinagogas, sino las gentes que las frecuentan», ya que a su parecer «los judíos quieren destruir la raza blanca y toda la cristiandad deseosos de esclavizar a América.» Y añade: «Sólo cuando aquí los judíos teman salir a la calle, conseguiremos neutralizarlos.»

AGITACION CONTINUA  
Naturalmente, enérgimos los hay por todas partes, pero aquí preocupan mucho sus atentados, aunque sean acciones semindividuales, porque Estados Unidos son un complicado mosaico de razas y religiones, de cuya convivencia pacífica se enorgullecen con razón los norteamericanos, difícil equilibrio que sólo puede mantenerse dentro de un orden absoluto y gracias a la completa soberanía de una ley igual para todos.

Aparte del problema negro, siempre de actualidad aquí, hay (Continúa en la sexta página)

## DETENCIONES

Todo esto se puede leer hoy en el periódico más judío de Nueva York, que es el «New York Post», el cual afirma que cinco sospechosos detenidos por la policía como posibles autores del atentado antijudío de Atlanta, son miembros del Partido Nacional de los Derechos de Estrado. Desde luego este partido no parece constituir aún nada políticamente considerable por la novedad de su doctrina y número de afiliados; no obstante, supone una inquietud política a causa de su clandestinidad y violentos»

## Las concursantes para el título mundial se retratan



Ahí las tienen ustedes, alineadas y algo disfrazadillas, a las guapas del mundo, cada una vistiendo su traje nacional. Si se fijan ustedes verán que los trajes fueron un poquitin improvisados. Pero ello no fue óbice para que los organizadores del concurso para Miss Universo (la cuarta de blanco empezando por la derecha) les ofreciesen un lunch en Mansion House durante la visita de las «mises» al celebre edificio londinense. A la derecha, la señorita Penélope Ann Goelen, proclamada «Miss Universo»,





# LOS ANTOJOS

Esto se puede llamar los antojos o bien los empeños, que es por el estilo y tanto va de aquí allá como de allá aquí. La gente, especialmente los turistas, tanto nacionales como extranjeros, están empeñados en retratarse en la fuente de la Reina; el guardia, por su parte, está empeñado en que nadie se retrate en la fuente...

Las fuerzas, por lo que uno ha visto, están más o menos igualadas y la lucha se prolonga a lo largo de los días sin que ninguno de los contendientes de su brazo a torcer. Es cierto, se trata de una guerra incruenta; las víctimas siempre pueden contar. Pero, yo me pregunto de que sirve esta guerra y si no sería mejor organizar el asunto, para bien de todos.

Si los guardias, por ejemplo, obedecen consignas — tan respetables como todas las consignas que se dan — ¿no sería discreto aflojar esas consignas y dar un margen de elasticidad al guardia para que, sin menoscabo de su autoridad, permitiera a los fotógrafos de afición que sacaran sus postales para sus álbumes? ¿Qué daño se hace a la circulación, al bien general, a la fuente con que una colección de turistas de ambos sexos, cosen en actitudes más o menos cursis y se lleven a sus casas el souvenir de la fuente de la Reina? Yo creo que ningún daño. El daño lo organiza esa batalla, ese tira y afloja, esos antojos y empeños en los que el guardia se juega su buen humor y el buen funcionamiento de su hígado y los turistas, en todos los casos, el que se indignen por la prohibición de algo tan normal, tan al alcance de todas las fortunas, como es retratarse ante la fuente de una plaza pública.

¿No valdría la pena estudiar el asunto? Lo brindo a quien correspondo de los amigos del Ayuntamiento, que con tanto cariño ven las peticiones que se estampan en nuestra esquina.

# DIETARIO

## SANTORAL

Santa Mariana y Víctor. Santa Eulagis.

El Sol sale a las 7:1 y se pone a las 18:15.

La Luna sale a las 12:6 y se pone a las 22:9

## RADIO INCA

### Programa para hoy

12:30: Sintonía y apertura. — 12:33: Angelus. — 12:35: Santoral. Receta culinaria y canciones por Lucho Gatica. — 12:48: Leyendo "BALEARES". — 12:50: Cajita de música, Juan García Esquivel y orquesta. — 13:05: Mensaje de amistad. — 13:30: Canciones modernas por Los Cuatro Soles. — 13:45: Ritmos por Ernesto Lecuona. — 14: Hora exacta. — 14:02: Boletín de información Juvenil. — 14:05: Melodías en el hogar. Ritmos por Eduardo Gadea y Tiny Bradshaw. — 14:28: El Tiempo. — 14:30: Radio Nacional. — 14:45: Selección de orquestas. — 15: Ritmo en el trabajo. — 15:45: Lullá y Bach por Stokowsky. — 16: Cierre. — 20: Sintonía y apertura. — 20:03: Santo Rosario. — 20:25: Glen Miller y Floo Sandon. — 20:45: Antena de Madrid. — 20:50: Imperio de Triana. — 21: Hora exacta. — 21:03: Últimas noticias de la Prensa. — 21:05: Mensaje de Amistad. — 21:30: Temas de divulgación médica. — 21:35: Ritmos y melodías. — 21:50: La Voz de la Ciudad. — 21:52: Coral de Ruada (Orense). — 22: Radio Nacional. — 22:15: Melodías: balladas. — 22:45: Panorama deportivo. — 22:50: Poesía en las ondas. — 23:15: Melodías por Juan García Esquivel. — 23:30: Cierre.

## RADIO MALLORCA

1.430 Kc. — F Kw.

### Programa para hoy

8:55: Apertura. Santa Misa y Rosario. — 11:30: Concierto ligero. — 12: Servicio Meteorológico. — 12:30: Boletín del radiotele. — 12:40: "Virginia Keller". — 13:30: Solicitados. — 14: Hora exacta. Or. ligera. — 14:30: Radio Nacional. — 14:45: Noticiero local. — 14:50: Mario Lanza. — 15: "Buenas tardes, señoras". — 15:05: Desde la Quinta Avenida. — 15:30: Melodías ligeras al órgano. — 15:45: Solicitados. — 16: "El tutor". — 16:15: Danzadores de la Vall d'Or. — 16:30: Victoria de los Angeles. — 17: Balladas. — 17:45: "La vuelta de Gullérez". — 18: Concierto selecto. — 18:45: Boletín del radiociente. — 19:40: Mundillo de las artes. — 19:45: "Búfalo Bill". — 20: Emisión Antorchas. — 20:15: Solicitados. — 20:45: Carlos Gardel. — 21: Hora exacta. Onda deportiva. — 21:15: Pepe Iglesias "El Zorro" (Ret. Madrid). — 22: Radio Nacional. — 22:15: Cotizaciones. Giuseppe di Stefano, tenor. — 22:30: "Avercerá llama a su puerta" (Ret. Madrid). — 23: Ritmos. — 23:30: Cierre.

## CAMBIO DE BOLSA

(Facilitado por el Banco Bilbao)

Jueves, 16 de Octubre 1958

## BOLSA DE MADRID

Deuda: Perpetua Interior 4%, 79:60; Amortizable 4% E. 15-11-51, 99; Amortizable 3:50% E. 15-7-51, 89:75; Acciones: Banco de España, 636; Banco Exterior, 315; Banco Hipotecario, 309; Banco Central, 571; Banco Español de Crédito, 798; CAMPSA,

194; Española de Petróleos, 552; Hidro Nitro Española, 156; Hidroeléctrica Española, 299; Hidroeléctrica del Chorro, 138; Saltos del Sil, 197; Sevillana de Electricidad, 146; Unión Eléctrica Madrileña, 190:50; El Agulla-Cervezas, 463; SNIACE, 364; Española Minas del Rif, 670; Minero-Siderúrgica de Ponferrada, 800; Cía. Telefónica Nacional de España, 217; Tabacalera, S.A., 176; Unión Española de Explosivos, 294; Unión Restnera Española, 167.

## BOLSA DE BARCELONA

Acciones: Aguas de Barcelona, 270; Asfaltos y Portland "Asland", ords., 580; Catalana de Gas y Electricidad, ords., 150; Cros, S.A., 632; Fomento de Obras y Construcciones, 243; Española de Carburos Metálicos, 690; General de Tabacos de Filipinas, 571.

## BOLSA DE BILBAO

Acciones: Banco de Bilbao, 765; Banco de Vizcaya, 730; Altos Hornos de Vizcaya, 270, Duro-Felguera, 274; Papelera Española, 382:50; Unión Química del Norte de España, 290; Iberduero, S.A., 290.

## CAMBIO MONEDA EXTRANJERA

BANCO DE BILBAO Francos franceses y argelinos, 10; Libras esterlinas, 117:60; Dolares, 42; Dolares canarienses 43:20; Liras, 672; Francos suizos libras, 146:08; Francos belgas 54; Francos Congo Belga (billetes), 83:46; Florines, 1,105:26; Coronas suecas, 8:11; Coronas danesas, 6:08 Coronas noruegas, 5:88; Deutsche Mark, 10; Schillings austriaco (billetes), 1:60; Francos marroquíes (billetes), 10; Cruceros (billetes), 24:90; Pesos mejicanos, 3; Pesos colombianos (billetes), 3:40; Pesos uruguayos (billetes), 4; Soles (billetes), 1:25; Bolivares (billetes), 11.

## FARMACIAS DE TURNO

Hasta el próximo domingo

inclusive

(De 9 mañana a 10 noche)

Canals, Av. A. Rosellón, 71 Tel. 1157; Carrio, Pl. Hornabeque 10, Tel. 4313; Castañer, Plaza de Pio XII, 11, Tel. 1534; Esteva, Marinerio Moll. 34 (S. Cotoneret), Tel. 1643; Homar, (Secar del Real) Fornés, Bolsería, 1 (final calle Colón) Tel. 2242; Forteza Serra Jaime II, 21; Grimalt, Héroes de Manacor, 178, Tel. 4138; Lladó, Aragón, 416 (C'an Capas) Tel. 6719; Roca, C. Sotelo, 638 (San Agustín) Tel. 7466; Sastre, Fray Luis Jaime, 168, Tel. 7225; Sbert Piol, Pl. Conquista, 4, Tel. 1425; Solivellas, San Magín, 114 (Sta. Catalina) Tel. 6655.

## SERVICIO NOCTURNO

Ginestra, San Miguel, 57, Tel. 1127.

## MERCADO

En Lluchmayor.

## CUPON DEL CIEGO

NUMERO PREMIADO 245

# Religiosas

## CULTOS PARA MAÑANA

Sábado 18

San Lucas, evangelista.

## Cuarenta Horas

Concluyen en los SS. Corazones a Santa Margarita María de Alacoque. A las 9, Misa solemne y exposición del Stmo. A las 7:30 de la tarde, Rosario, ejercicio del Triduo sermón, Te-Deum y reserva de S.D.M.

—Continúan en Santa Eulalia al Ecce-Homo. Exposición después de la Misa de 12. A las 7:30 tarde, Rosario, ejercicio del Triduo sermón, Te-Deum y reserva de S.D.M.

## Actos religiosos

En San Felipe Nerí. Adoración Nocturna. Turno de guardia, San Luis Gonzaga.

—En los PP. Capuchinos, a las 7:30, Rosario, Visita Espiritual a Ntra. Señora de Montserrat, Salve y Virolay.

## Visita

A la Virgen del Buen Suceso, en San Nicolás.

"Se recuerda a los Rvdos. Sacerdotes que regentan Iglesias pobres, hagan sus pedidos de ornamentos antes del 1.º de diciembre.

—Ropero de María Reparadora —para Iglesias pobres de la Diócesis— Campaner, 8.

## FUNERAL POR S. S. PIO XII

Hoy, a las 8 de la noche, en la Parroquia de San Jaime se celebrará un funeral por S. S. Pio XII. La comunidad Parroquial invita a todos sus feligreses.

## Lea «Baleares»

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

# Don Bartolomé Sagrera Obrador

PROPIETARIO

Que falleció ayer a la edad de 88 años, en Felanitx, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Su desconsolada esposa doña Magdalena Artigues; hijo Bartolomé (Farmacéutico de Son Servera); hija política Francisca Riera; hermanos políticos Micaela, Catalina y Gabriel; nietos, sobrinos, primos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al entierro que tendrá lugar, hoy, viernes, a las seis de la tarde y al funeral que se celebrará mañana, sábado, a las 10 de la mañana, en la iglesia parroquial de Felanitx, por el eterno descanso de su alma, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Agua, 2, Felanitx.

No se invita particularmente

El Excmo. y Excmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

Mallorca se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

# D. Lorenzo Sastre Vidal

Que falleció ayer a la edad de 81 años, en Palma habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Sus afligidos hijos, Lorenzo y Sebastián; hijas políticas María Gill y Margarita Salom; nietos, hermano Bartolomé; sobrinos, primos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al rezo del Santo Rosario que tendrá lugar hoy a las 7:30 de la tarde y seguidamente conducción del cadáver a su última morada, así como al funeral el próximo lunes a las diez en la iglesia parroquial de Indiotería, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Camino Ca'n Mayol 89 (Alías Ca'n Gafa), Vivero).

No se invita particularmente

El Excmo. y Excmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

QUINTO ANIVERSARIO DEL FALLECIMIENTO DE

# D. Francisca Borrás Provensal

Vda. de D. Celestino Ramos

Que falleció en Puerto Pollensa el 17 de Octubre de 1953

E. P. D.

Sus afligidos padres, hermanos, sobrina y demás familiares, suplican una oración por el eterno descanso de su alma.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

# Doña Anita Buades Gomila

Que falleció ayer habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

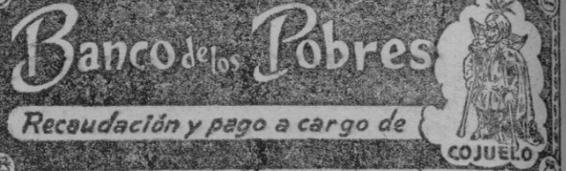
E. P. D.

Su afligido esposo don Juan Juan Prats (Fabricante de Calzado); hermana Paulina; hermanos políticos José, Francisco, Gabriel, Angela Luisa; sobrinos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al rezo del Santo Rosario que tendrá lugar hoy, tarde, a las 6:30 y a las 7 conducción, así como al funeral que se celebrará el próximo lunes a las 12 en la iglesia de la Virgen de la Salud de El Terreno, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Menéndez Peiayo, 21, 1.ª dcha.

No se invita particularmente

El Excmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada



## LA BUÑOLADA A NUESTROS POBRES. — REPARTO EN

### NUESTRO «LOCALILLO»

Enseguida que tengamos algo más que cinco kilos de buñuelos les serviremos la buñolada, a nuestros pobres.

Ultimo reparto en nuestro localillo: A Mercedes Bonnin, 15 pesetas. A María Aguiló, 15 pesetas y medicamento. A Carmen Avellaneda, 25 pesetas. A Encarnación García, 20 pesetas. A María Llompart, 16 pesetas. A Joa-

quina Martínez, 10 pesetas. A Dolores Cereceda, 15 pesetas. A Catalina Romniel, 20 pesetas. A Juana Martínez, 10 pesetas e la gapiña. A María Marquet, 15 pesetas. A Sebastiana Coll, 30 pesetas. A Teresa Caparrós, 10 pesetas y zapatos.

Felisa Lozano nos ha pedido dos baberos esclares para dos hijos varones suyos de 8 y 6 años de edad.

# El tiempo

## ESTADO GENERAL

Chubascos en el cantábrico. Buen tiempo en el resto de la Península y Baleares.

Mediterráneo Occidental

Poco nuboso. Vientos moderados del noroeste. Marejada.

Presión atmosférica: 759.7. Tendencia de la misma: Subiendo.

Temperatura del aire: 21.2.

Humedad relativa: 55%.

Estado del cielo: Casi despejado.

Dirección del Viento: Noroeste

a 15 k. hora.

Temperatura máxima: 26 a las 13 horas.

Temperatura mínima: 11 a las 5 horas.

Insolación: 10 horas 45 m.

# PROTECTORA METROPOL

## HOY



En el mismo programa:

# LAS 3 NOCHES DE SUSANA

DEBBIE REYNOLDS (TECHNICOLOR)

(AUTORIZADO MAYORES)

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

# D. ISIDRO FORTEZA FORTEZA

FUNCIONARIO JUBILADO DEL CREDITO BALEAR

Que falleció ayer habiendo recibido los Stos. Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Su esposa, Teresa Aguiló; hijos Nicolás (Funcionario del I. N. P.) y Josefa; hija política Josefina Cortés; nietos, hermanos José Alonso (Interventor de Correos) y Manuela; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia, participan a sus amistades tan dolorosa pérdida y les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al rezo del Santo Rosario y Funeral que se celebrarán hoy a las 11:30 y 12 respectivamente, en la iglesia parroquial de Son Rapiña y seguidamente la conducción.

Casa mortuoria: C./ Ternellas, 12. Son Rapiña.

El Excmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada

# Así quiso el Domund Pío XII

Todos los hombres, sencillamente por serlo, somos limitados. A todos nos pasa lo mismo. Valoramos la salud cuando estamos enfermos.

Ya sabíamos el gran aprecio que sentía el mundo por el Santo Padre. Nunca soñábamos, empero, que este amor fuese ni tal ni tanto. Y la muerte de Pío XII lo ha puesto bien de manifiesto. ¡Cuántas lágrimas de hombres maduros oyendo por la radio las ceremonias de la muerte, conducción...! Yo las vi. Y las vimos todos. Y las soltamos...

Ahora comprendemos cuánto le amábamos. Ahora estamos mejor dispuestos a cumplir sus deseos. Y se nos presenta la primera oportunidad: El DOMUND próximo domingo, 19. Y llega tan rápido que, por amor al Santo Padre, no verá este año los colores de la cabalgata misionera. Así pareció a nuestro Reverendísimo Prelado y a todos nosotros.

Pío XII se nos fue el día 9 de abril a las 3:52 de la madrugada. Pero el Papa había ya trazado un plan de acción para el DOMUND. Quedaba completo. Como todas sus cosas. Aquí están los textos pontificios. Todos nosotros los meditaremos; los pondremos en acción:

### 1.º DOMUND: Jornada suspirada por los misioneros:

«La aurora del día del DOMUND mañana, jornada de emulación mundial en favor de las misiones católicas, la esperan los heraldos de Cristo desde los campos de sus sudores, de sus trabajos y de sus luchas y victorias continuas; la esperan desde sus asilos, desde sus hospitales, desde sus escuelas, las vírgenes conagradas a la instrucción de la juventud y a las miserias de la humanidad; la esperan el Oriente y el Occidente, el uno y el otro polo de limitadas llanuras heladas; la esperan las grandes regiones ensangrentadas y desoladas por los conflictos de los pueblos; la espera la Iglesia, Esposa de Cristo, exten-

diendo sus manos; la esperan nuestros ojos levantados al cielo por vosotros y a vosotros; la espera Cristo mismo, Redentor del mundo» (Radiomensaje a los U. S. A., 1950)

### 2.º DOMUND: Un día de contemplación del problema misionero.

«Exhortamos a los fieles a celebrar el Domingo de las Misiones; en la devota contemplación de la magnitud del problema misionero de la Iglesia para que a la luz de la oración vean la particular medida de la personal cooperación que pueden prestar a la solución de este problema» (Radiomensaje a los Católicos de la U.S.A., 1950)

### 3.º DOMUND: Un día de oración y limosnas en favor de las Misiones:

Nos es sumamente grato que se pida limosna a los fieles cristianos, especialmente en la jornada señalada para socorrer a las Misiones;...que eleven sus plegarias al Dios Omnipotente» (Fuclicha Evangelii Praecones, 1951).

### 4.º DOMUND: Sobre todo, un día de propagación de las Obras Misionales Pontificias:

«Nos esperamos —habla del Domund— Sobre todo un incremento del número de socios en la propagación de la Fe y en las otras sociedades pontificias de ayuda a las Misiones, puesto que es a través de ellas que los fieles pueden realizar la más efectiva contribución a las misiones en general» (Mensaje a los católicos norteamericanos, 1950).

Nosotros, porque amamos al Santo Padre, lo cumpliremos. Pío XII desde el Cielo se alegrará. Y... nos bendecirá.

M. PARETS, PBRO.



## Del Obispado

# Disposiciones oficiales sobre Rogativas para la elección de un nuevo Pontífice

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado disponer:

1.º Terminados los días de luto y a partir del lunes, día 20, se dirán como colecta imperada «pro re gravi», las oraciones de la Misa «pro eligendo Summo Pontífice».

2.º En la Santa Iglesia Catedral Basílica y en todas las parroquias de término y de ascenso, se cantará, como votiva solemne, dicha Misa el próximo día 25.

3.º En todas las iglesias del Obispado se celebrarán solemnes rogativas en la forma acostumbrada por las cosas de grave necesidad, autorizando para ello la Exposición Mayor del Santísimo.

4.º Exhórtese a todos los fieles y de una manera especial a las religiosas a que eleven fervorosas oraciones a Dios para que se digno proveer pronto a la Santa Iglesia de Sumo Pontífice.

Palma de Mallorca, 16 de Octubre de 1958.—El Cancellero-Secretario del Obispado.

### «PASTOR ANGELICO»

La Empresa «ACTUALIDAD», de esta Ciudad, con ocasión de fallecimiento de S. S. Pío XII, ha tenido la gentileza de invitar al Clero a una sesión especial

## Delegación Local de Juventudes de Palma

CENTURIA HERMANOS BARBARA

Esta Centuria efectuará el próximo, día 19 de los corrientes, una marcha en autocar a Lluch y sus alrededores.

La partida se efectuará a las nueve en punto, desde el local de la Delegación Provincial (Pl. Obispo Berenguer de Palou).

La comida será en común y el regreso a las 7:30 de la tarde.

que tendrá lugar hoy viernes, a las 12 horas, en su propio local.

Se proyectará el documental «PASTOR ANGELICO» (Edición Especial: Evocación de Su Santidad Pío XII). El Papa ha muerto. Momentos dramáticos en Castelgandolfo. El Papa en su lecho mortuario. Traslado de los restos a San Juan de Letrán y a la Basílica de San Pedro. Diez días de luto nacional.

Asimismo se darán «LOS DESTINOS DEL IMPERIO» (En el IV Centenario de Carlos V), y otras Noticias de actualidad.

Con este motivo el Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo autoriza al venerable Clero de la Diócesis su asistencia al acto.

## GOBIERNO CIVIL

### VISITAS

En la mañana de ayer y en su despacho oficial del Gobierno Civil, el Excmo. señor Gobernador don Plácido Alvarez-Buylla, recibió las siguientes visitas: Ilmo. señor don Rafael Villalonga, Presidente de la Excmo. Diputación Provincial; Ilmo. señor don Carlos Salord, Delegado del Gobierno en Menorca; Ilmo. señor don José Porcel, Jefe Provincial de Sanidad.

A las doce cuarenta horas y en el salón de actos del Gobierno Civil, bajo la presidencia del Excmo. señor Gobernador, don Plácido Alvarez-Buylla, se ha reunido la Junta Provincial de Sanidad, en la que se han tratado asuntos de su competencia.

## DIGADOS UD. ALGO

Jaime Mir, ganó la libertad artística



Jaime Mir, el notable escultor que termina de ganar el premio de las 25 mil pesetas en el Salón de Otoño, es un hombre tímido que le tiene un miedo feroz a los periodistas.

—Tu «digados» es insoslayable, estimado amigo Jaime.

—Te lo agradezco; pero, yo preferiría otra cosa, un clisé de la «Mujer sentada», por ejemplo, con un pie bonito, y nada más.

—No puede ser. Tienes que declarar cosas. Estás en el banquillo de la actualidad ciudadana.

—No me asustes.

—No te preocupes. Ya verás como saldrá bien. Un artista necesita que hablen de él, en favor o en contra. Lo peor es pasar inadvertido.

—Bueno, pregunta.

—¿Qué opinión tienes formada de tu obra?

—Eso tienen que decirlo los demás. Yo no soy quien para juzgar públicamente mi obra.

—No obstante, puedes decirme en qué pensabas, o lo que pensabas cuando la realizaste.

—Pensaba en su concepción y desarrollo, despreocupándome de lo que después pudiera opinar la gente?

—¿Qué más?

—Hice la obra con el espíritu totalmente independizado de toda claudicación. Sin la odiosa coacción del cliente.

—¿Ganaste dinero?

—Bastante. Lo necesario para solucionar el problema económico.

—¿Es diferente, tu obra, actualmente?

—Por completo. La «Mujer sentada» es el principio de mi evolución. Creo que la escultura tiene que ser así, vigorosa, fuerte, robusta. Nada de contornos esmirriados y enfermizos. Obra moderna, pero dentro del estilo puramente mediterráneo.

—¿Cuántas horas tardaste en realizar la «Mujer sentada»?

—Es una obra estudiada. Tardé unos doce días.

—¿Tú crees que merece el premio alcanzado?

—¡Hombre!...

—Quiero que me expreses la verdad, tu opinión sincera.

—Pues, sí; creo sinceramente que mi obra merece el premio alcanzado. Si no lo hubiera creído así desde el principio, no la habría llevado al certamen.

—¿Eres amigo personal de los miembros del jurado?

—De casi todos.

—¿No ha influido la amistad en la concesión del premio?

—En absoluto.

—La amistad, a veces...

—Yo no puedo evitar la amistad de los miembros del jurado. Me ocurre lo mismo que a todos o casi todos los participantes en el certamen. La relación en el mundillo del arte es irrefutable. Pero eso no tiene nada que ver.

—¿Cuál es tu obra inmediata?

—Tengo realizado el boceto. Mi obra inmediata será una bailarina en un interesante paso de danza clásica. Concebí la obra viendo actuar, durante los Festivales de España, el ballet francés. No recuerdo el nombre de aquella gran bailarina. Ya verás, es una figura muy simple, estilizada, dentro de la misma técnica de la obra que ha merecido el premio del Salón de Otoño.

—Bien, volvamos a lo del jurado.

—Ni una palabra más.

Punto.

CALDENTEY

## La calle de los Olmos abierta al tránsito rodado

### A partir de mañana

Con esta fecha la Alcaldía ha dictado un decreto por el que se autoriza el tránsito rodado por la calle de los Olmos a partir del próximo sábado día 18 de los corrientes.

La calle de los Olmos será dirección única desde la calle de San Miguel a Via Roma y no se permitirá el tránsito por la misma, a los camiones de un tonelaje superior a 1.000 kgs. ni a los omnibuses de más de 18 plazas.

En las calles adyacentes el tránsito rodado se efectuará de acuerdo con los discos de señalización al efecto instalados.

## EL ALCALDE DE PALMA

### HACE SABER:

A todos los propietarios de cabezas de ganado caballar, mular agnal y bovino (tiro o carreta) así como a los de carros, carruajes, automóviles, camiones, camionetas, motocicletas y bicicletas, hasta el día quince del próximo mes de diciembre (plazo improrrogable), deben presentarse por sí o por representante debidamente autorizado, en este Ayuntamiento (Negociado de Estadística, Circulación y Transportes) para inscribir los suyos respectivos en las listas del Cen-

so que como medida de Estadística, y prevención ha de formarse en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 68 del vigente Reglamento de Movilización del Ejército, aprobada por Decreto de 7 de abril de 1932 y publicado en la Colección Legislativa del Ejército, apéndice núm. 4 y Gaceta de 11 de Agosto, ambas del referido año, y parte de dicho Reglamento inserto en el B. O. de esta Provincia número 10.436 y Circular inserta en dicho B. O. número 12.627, en careciendo que dada la trascendental importancia que el referido censo encierra para esta isla, en caso de movilización, contribuyan con celo, veracidad y ayuda a que el referido censo estadístico que se va a confeccionar, sea el que permita conocer el ganado, carros, carruajes, automóviles y motocicletas movilizables en esta Capital y su término estando incluidos en dicha obligación los Médicos y Veterinarios propietarios de automóviles y así evitar sanciones que de no efectuarlo o de incurrir en falsedad, se habrán de imponer en la forma que determinan los artículos 72 y 75 del repetido reglamento.

Palma de Mallorca a 10 de octubre de 1958. — JUAN MANSANET.

**ZIM**  
ISRAEL NAVIGATION COMPANY LTD.

REGULAR EAST LUXURY PASSENGER AND CARGO MARITIME SERVICE

from **PALMA DE MALLORCA** direct to **NEW-YORK**

by s/s "ZION" and s/s "ISRAEL"

Next sailings: 5 and 26 November, 17 December  
Calling at Gibraltar.

First class and Tourist class from \$ 180 up to \$ 390  
Details all travel Agencies and Shipping Agent

**AEROMARITIMA, S. A.**  
(ex-TRANSCOENICA)  
Paseo Generalísimo 39 — Pho 6673. PALMA DE MALLORCA

## Antonio Mut Jaume

### CONTRATISTA DE OBRAS

Ha trasladado sus oficinas a la calle Santiago Rusiñol n.º 6

## MOTORES ELECTRICOS

# AEG

Un motor adecuado para cada aplicación industrial.

MOTORES ESPECIALES para grúas, telares, ascensores, montacargas, compresores, trenes de laminación, bombas, usos agrícolas, minas, máquinas herramientas, etc.

**AEG**  
IBERICA DE ELECTRICIDAD, S. A.

**QUINICA DE SOCIEDAD**

**Enlace Ens: fiat-Antoli**  
Un acontecimiento de carácter social constituyó el enlace matrimonial, celebrado en el altar mayor de la Basílica de San Francisco, entre la distinguida señorita Bary Antolí Roig y el doctor don Matías Enseñat Alemany.

El templo, espléndidamente adornado e iluminado presentaba un aspecto bellissimo.

Bendijo la ceremonia y celebró la Misa de velaciones, el Reverendo Padre Juan Ramón Canellas, T. O. R.

Actuaron de padrinos de la boda los padres de los novios señores don Fernando Antolí y doña Mercedes Roig y don Gabriel Enseñat y doña Isabel Alemany.

Firmaron el acta matrimonial en calidad de testigos, por la desposada, los señores don Jacinto Antolí hermano de la novia, don Miguel Borrás Serra (propietario), don Miguel Borrás Ripoll (Abogado), don Eugenio Molina Gandolfo (Profesor Mercantil), don Juan Mateu (Médico) y don Alfredo Roig Fernández (Médico); por el novio firmaron los señores don Juan Enseñat (Director del Asilo-Escuela de Nazaret), don Jaime Alemany (Industrial), don Miguel Munar (Médico), don Rafael Seguí (Médico), don Antonio Grifé (Médico) y don Lucas Cladera (Agente de la Propiedad).

La novia lucía un precioso modelo que resaltaba la elegancia de su figura.

Durante la solemne ceremonia fueron interpretadas al órgano diversas composiciones, actuando además una agrupación coral que entonó magistralmente piezas adecuadas.

Los numerosos y distinguidos invitados fueron obsequiados después de la boda con una comida en un céntrico hotel, siendo amenizada por un conjunto musical de gran prestigio.

La novel pareja a la que deseamos inabarcables dichas en su nuevo estado, ha salido para la Península, siguiendo viaje hacia el extranjero para visitar importantes ciudades europeas.

**Natalicios**

El hogar de los esposos don Antonio Morlá Martínez y doña Margarita Pujol Pakner, se ha visto alegrado con el feliz nacimiento de dos preciosas niñas, su cuarto y quinto hijo, a las que se les impondrán los nombres de Juana María y María del Pilar.

Al venturoso matrimonio Morlá-Pujol nuestra cordial enhorabuena.

\*\*\*

En Niza, donde residen nuestros queridos amigos los esposos don Vicente Sebastián y doña Margarita Pujol, han visto aumentado su hogar con el nacimiento de un hijo, su primogénito.

Reciban nuestra más cordial enhorabuena.

**Viajeros**

Ayer en el correo de Barcelona salió para la República Argentina, el P. José de S. Cayetano Torrens, C.R. hasta la fecha Padre Prefecto de Estudios del Colegio de San Alfonso de nuestra ciudad; el cual ha sido destinado allí por los Superiores de la Orden Teatina para ejercer su labor apostólica.

Deseamos al P. José Torrens, un feliz viaje y hacemos votos para que su apostolado en tierras americanas sea fecundo y fructífero.

\*\*\*

Ha salido para Madrid para pasar una temporada con sus familiares, la señorita Mercedes Forteza

**Necrológicas**

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica, ha fallecido en Palma, doña Antoñita Bisquerria Botinas de Cerdá E.P.D.

De bondadoso corazón mereció el aprecio de cuantos la conocían

A sus apenados: esposo don Miguel Cerdá Ramis; hijos Margarita, José-Luis y Miguel-Angel; hijos políticos Francisco Villalonga, Eloina de Anta y Catalina Oliver, nietos, hermanos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familiares les enviamos nuestro más sentido pésame.

Confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica, ha fallecido en nuestra ciudad, doña Jerónima Forteza Forteza E.P.D.

A sus desconsolados: esposo don Miguel Planas Caldentey (Jefe de la Banca March S.A.); hija Pepita, hijo político Francisco Cánaves, nieto, hermanos políticos, ahijada y demás familia les enviamos nuestro más sincero pésame.

\*\*\*

Ha fallecido en nuestra ciudad después de haber recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica doña María de los Dolores Trujillo Guasp de Morell E. P. D.

A sus inconsolables: esposo don Joaquín Morell Rovira; hijos Fausto, Julio, Amparo y María-Coloma, padres don Julio Trujillo y doña Coloma Guasp, hermanos José y María-Francisca; padres políticos, hermanos políticos y demás familiares, les expresamos nuestra mayor condolencia por tan irreparable pérdida.

**"UNA ISLA DE ESTE MUNDO Y DEL OTRO"**

**Conferencia, por Federico Díaz-Falcón**

Con una bonita edición entró la revista hablada Cisneros en su nuevo año de existencia. "Una Isla de este mundo y del otro", conferencia a cargo del "silencioso" de Valldemosa y hombre de todos los paralelos del mundo, Federico Díaz Falcón, gustó mucho a la selecta concurrencia que ayer, a la anochecida, colmo el Salón Pirata del hotel Bahía-Palace. Y tanto o más que la charla de Díaz-Falcón, gustó el coloquio que la siguió, con agudas e intencionadas preguntas al conferenciante que este supo contestar con singular gracejo.

**LA CHARLA**

Mejor creemos llamarla así, que conferencia. Aunque lo leyó, el trabajo de Federico —nombre de charlista— estaba escrito para ser hablado.

Empezó solicitando de todos nosotros una abstracción de lugar y clima, que nos imagináramos ausentes de aquel Salón Pirata de un hotel de 21.000 toneladas y nos transportáramos a la cabina 21 de un barco de verdad de igual número de toneladas, el

Milwaukee, de la Hamburg American Line; surto, no en nuestro mar Mediterraneo, sino en el Atlántico y en ruta hacia el mar Tenebroso.

Nos dijo que viajaríamos con gentes de veinte y un países, con mujeres bellísimas y que reparáramos especialmente en una de ellas, "escultura física y psíquica", que al final del viaje iba a manchar con las apolpas de su sangre los "fjords" de Spitzberg.

Nos habló del Elba y su cines, de Escocia y su castillo con la sombra de María Estuardo, de la dulzura de su gaita, que habla, como en nuestra Galicia, de finas sandedes en su lengua dulce y morriñosa. De Torsán, en la Isla Ferroe. De la conversación mantenida por el charlista con un pescador de ballenas. Del atasco de estas en los "fjords", empujadas hasta allí por fogatas y gritos montañeros, hasta hacerlas saltar a tierra y harponarlas.

De Islandia, con su muestrario de montes incomparables dejados allí por el gran artífice Creator. Y en Islandia, otra vez el encuentro con la belleza femenina, moza de mirada caliente y helada, como lo es aquella tierra, en cuyo comercio que regentaba vivía un Cristo español y una montura de caballo, señal de que nosotros los españoles hemos rezado y cabalgado por todo el mundo.

Dijo de la lucha del hielo y del fuego, de la tierra ávida de primavera, de ríos de leche y de oro que no se dejan ensillar por la técnica, como nuestros Ebro y nuestros Tajos.

Y nos habló del sol de medianoche —"astro que desciende de un quimérico cruce del sol meridional y de la luna".

Hasta llevarnos al Circo Polar Artico y allí recibir nuestro bautismo argonauta: un cubo de agua de nieve, vertido sobre la cabeza de los caballeros, y un trozo de hielo deslizado por el escote de las damas.

El opio de los seis meses de la noche. La neurastenia luego, provocada por la luz del día. "Si Colón dijo un día: ¡tierra!, en aquellas latitudes se grita: ¡noche!"

Y así fuimos viajando hasta el límite de los descubridores. Rezamos, mientras nevaba, ante la tumba de Ammunsen. Y quedo nuestro barco parado frente a la plataforma de 800 kilómetros de hielo, firme, como la misma tierra...

Así transcurrió la bella charla de Federico Díaz-Falcón.

El coloquio que siguió, aménísimo, como ya hemos dicho, que versó sobre particularidades del viaje: vida a bordo, usos y costumbres de los naturales de aquellos países nórdicos, etc., a gusto de todos.

**Misa en sufragio de los guías-intérpretes fallecidos**

Mañana por la mañana, en la iglesia de la Merced, a las 7:30, se celebrará una misa en sufragio de las almas de todos los guías intérpretes fallecidos, por lo que se invita a familiares y amigos.

**Rita Pro-Cabalgata de Reyes Magos**

Ya está espuesta en la Ferreteria San Miguel y en venta los lotos de la tradicional y valerosa Cesta de Navidad, que todos los años surge para que con su recaudación hacer posible la reunión de grandes y pequeños presenciar la llegada y desfile por las calles palmeñas de los Reyes Magos, acompañados de los hermosos pajes y brillantes carrozas cargadas de ricos presentes.

La Cabalgata, organizada por la Delegación de Juventudes, presenta la aportación mallorquina, sin la cual no sería posible mantener esta tradición.

La Cesta, mas dos premios, es por sí suficiente atractivo para la adquisición de boletos, pero el aliciente debe ser mayor al saber que se aporta el granito de arena para dar esplendor aun hecho provincial, deseado por miles de niños, al mismo tiempo que una parte del precio de los juguetes que se regalan a los necesitados en tan señalada fecha infantil.

**LEALIDAD**

Porto - Cristo: La historia que escribe con sangre. Premios y castigos (Las crisis y las épocas), por J. O. T. La Mancha embellece sus páginas.

**Una nueva maravilla de MOBYLETTE**



NUEVO MODELO CON CAMBIO DE MARCHAS AUTOMÁTICO 3 VELOCIDADES

DISTRIBUIDO POR: **Garages Gomila** AGENTES Y SERVICIOS EN TODA LA ISLA



LAS PERSONAS DE BUEN GUSTO saben que Coca-Cola es algo más que un refresco. Por su calidad única, Coca-Cola es la bebida ideal para todas las ocasiones.



**SIMBOLO DE BUEN GUSTO**

CONCESIONARIOS DE COCA-COLA: INCASA

**PLAZA DE TOROS DE PALMA**  
Coliseo Balear \* Empresa: Pedro Balañá Domingo, 19 Octubre - Tarde a las 4:30 **ULTIMA CORRIDA DE TOROS DE LA TEMPORADA**

6 hermosos y bravos toros de distintas Ganaderías:  
2 de D. Felipe Bartolomé y D. Joaquín Eusebio - Santa Coloma.  
2 de P. Jesús Sánchez Cobaleda.  
2 de D. Leopoldo y D. Aurora I. de Clairac.



**ANTOÑETE CHAMACO VAZQUEZ II**

LOCALIDADES DESDE 30 PESETAS Abierto el despacho para la venta de localidades en Teatro Lirico y Bar Rosales

# Los Estrenos

## «EL FRENTE INFINITO»

Proyección: Rialta y Oriñal  
Pedro Lazaga ha dirigido esta película, con inspiración y maestría, resolviendo sus numerosas dificultades con buena mano.

«El frente infinito», es una película que tiene de fondo el ir y venir de la guerra, esta ocasión única para probar el temple de los hombres; los personajes de esta película son como figuras simbólicas y se mueven en la trama del film con naturalidad y emoción cálida, humana, transmitida de trascendencia, podemos decir aún a costa de quedar esta nota un poco pedante.

Un actor magnífico, a quien el público admira por su talento, Adolfo Marsillach es el protagonista, y el actor defiende su personaje con singular maestría. Junto a él queda muy bien Gerad Tichy y José María Gual y en dos figuras que colaboran en el excelente reparto. Y también es muy destacada la parte de Ramón Durán, en un papel interesante. Creemos en el amor, es la película que complementa el buen programa.—XX.

Proyección: Sala Augusta.

No conozco la obra teatral de Joaquín Calvo Sotelo que ha inspirado esta película y a decir verdad que lo prefiero. Muchas veces las adaptaciones pierden calidad o, al menos, no son como nosotros nos las hablamos figurado. «Una muchachita de Valladolid», película, es una excelente comedia cinematográfica, bien medida, ingeniosa y cuidada. Lástima que el cine español, que se repite en tantos géneros, no nos ofrezca más a menudo asuntos tan divertidos como éste y llevados con tanta dignidad y decoro.

El argumento es sencillo, pero el guión está bien construido y el diálogo es de verdadera calidad, en muy pocos momentos adivinamos su origen teatral. Las situaciones se suceden con fluidez, con ligeros baches de interés que no merman calidad a la cinta, ceptada con un color de suaves matices y conducida diestramente por Luis César Amadori, el argentino que parece haberse afinado en España.

Alberto Closas es uno de los grandes factores del éxito de la película de cuyo protagonista hace una verdadera creación. Analía Gadé y Lina Rosales derrochan «sex appeal» y, para delicia de las señoras, lucen gran cantidad de modelitos.

Una película, en suma, que honra al cine nacional y que gustará a todos.

Cinefilo

## «MADAME BUTERFLY»

Producción: Rizzoli (Roma) y Toho (Tokio).

Director y adaptador: Carmine Gallone (de la ópera de Puccini y Long).

Intérpretes: Kooru Yachigusa, Michiko Tanaka, Nicola Filacurdi y Ferdinando Liddoni.

Proyección: Lirico, Balear y Progreso.

La ópera, el género más representativo del arte lírico italiano, ha sido siempre el yacimiento preferido de donde este director brillante e irregular que es Carmine Gallone, ha sacado sus películas.

Con la excepción de «Tosca», Gallone sólo había aprovechado de las óperas lo menos importante, el argumento, y en ciertos momentos, parte de la partitura como fondo musical. Con «Madame Butterfly» el veterano director se ha apuntado un gran triunfo, porque las bellas notas de Giacomo Puccini, cobran nueva fuerza descriptiva al ser trasplantadas a la pantalla en una grabación magnífica e ilustradas con fotografías de rara perfección.

«Madame Butterfly», es a nuestro entender y por muchos conceptos, el film más logrado de la dilatada carrera de Gallone, que ha sabido imprimir a las imágenes una suave melancolía, unos matices sumamente delicados y una plasticidad de verdadera obra pictórica en la que el color ha sido aprovechado con inteligencia y arte.

No resulta trabajo nada fácil llevar a la pantalla algo tan poco cinematográfico como una ópera. Gallone lo ha conseguido gracias a una adaptación afortunada, a unos buenos colaboradores —japoneses la mayoría— y, sobre todo, al gran cariño que ha puesto en su trabajo de artista y artesano consciente.

Las voces que se escuchan son magníficas y la interpretación de la dulce japonesa Kooru Yachigusa, maravillosa. Vive y hace vivir, con su gesto, la tragedia de la infortunada «Butterfly» y es, sin duda alguna, uno de los más firmes pilares que sostienen la película.

Creemos poder afirmar que la «Butterfly» cinematográfica gusta sin reservas al público asistente. Lo reconocimos por el religioso silencio observado durante la proyección; por la expresión de rostros al salir del cine.

Un nuevo camino se abre a la ópera que, con «Madame Butterfly», ganará nuevos adeptos. No sólo disfrutará solamente los melómanos de las grandes ciudades sino que también los públicos sensibles de los más apartados rincones, tendrán ocasión de emborracharse las melodías inmortales de Puccini, totalmente asimilables gracias a los oportunos subtítulos que nos traducen perfectamente una obra que, salvo raras excepciones, nadie había comprendido en su totalidad al ser cantada en italiano.

CINEFILO

## CALZADOS Compro

Fabricantes rectos muestras cteps de cuenta, pago contado. Escribir. Almirante Churrucá, 6. Barcelona.

# CARTELERA

CINES

ASTORIA. — Desde las 3'45: «A París con el amor» y «Pleito de sangre».

AUGUSTA. — Desde las 3'15: «Una muchachita de Valladolid» y «Gardenia azul».

AVENIDA. — Desde las 3'15: «A París con el amor» y «Pleito de sangre».

BALEAR. — Desde las 3: «Madame Butterfly» y «Elena».

BORN. — Desde las 3'15: «Las aventuras de Arsénio Lupin» y «La fierecilla domada».

CAPITOL. — Desde las 3'30: «Carlos, su tía y la otra» y «El lobo de la silla».

DORADO. — Desde las 3'30: «F. B. I. entra en acción» y «El triunfo de Buffalo Bill».

FANTASIO. — Desde las 3: «El hombre de las mil caras» y «Demetrius y los gladiadores».

HISPANIA. — Desde las 3'15: «Carlos, su tía y la otra» y «El lobo de la silla».

LIRICO. — Desde las 3'30: «Madame Butterfly» y «Elena».

METROPOL. — Desde las 3'30: «La novia de acero» y «Las 3 noches de susana».

MODERNO (Santa Catalina): «El hombre de las mil caras» y

«Demetrius y los gladiadores».

ODIENTAL. — Desde las 3: «El frente infinito» y «Creemos en el amor».

PROGRESO. — Desde las 3: «Madame Butterfly» y «Elena».

PROTECTORA. — Desde las 3'30: «La novia de acero» y «Las 3 noches de susana».

REALTO. — Desde las 3'30: «El frente infinito» y «Creemos en el amor».

VICTORIA. — «F. B. I. entra en acción» y «El triunfo de Buffalo Bill».

### «A PARIS CON EL AMOR»

Los ingleses se ríen de sí mismos. Los franceses se ríen de los ingleses. Así que unos y otros disfrutaron con la divertida comedia en tecnicolor «A París con el amor», realizada en los Estudios Pinewood, que hoy se estrena en Sala Astoria y Palacio Avenida, presentada por Selecciones Capitolio, S. Huguet, S.A.

Esta simpática historia de las amorosas aventuras sucedidas en París a un aristocrático padre y a su hija, ofrece gran número de

## Interesantísimo cartel de toreros y toros

Se comenta con elogio en las peñas taurinas, el estupendo cartel que la Empresa del Coliseo Balear ha preparado para el próximo domingo. Con toros de acreditada casta, nada menos que de Santa Coloma, Sánchez Cobaleda y Clairac, volveremos a aplaudir en el privilegiado ruedo de Palma, a los grandes artistas Antonio Chenel «Antofete», Antonio Borrero «Chamaco», y Alfonso Vázquez II.

Hacia tiempo que Antofete, el torero predilecto de la afición mallorquina, no venía a torear aquí, por lo que el anuncio de su reaparición ha producido extraordinaria satisfacción entre los mejores aficionados. «Antofete», virtuoso muletero, exquisito artista del capote, puede repetir alguna de sus memorables facetas realizadas en nuestro abiero en tardes de inspiración.

Antonio Borrero «Chamaco», el discutido, el pundonoroso, el torero de personalidad extraordinaria, totalmente fuera de serie, también procurará por todos los medios no dejarse arrebatar el triunfo.

Pero, quizá sea Vázquez II quien venga a Palma dispuesto a demostrar que su alternativa está plenamente justificada. Mucha atención a Vázquez II, el domingo que viene. Nosotros apostamos por él.

Lea «Balears»

## «UNA MUCHACHITA DE VALLADOLID»

Producción: Planeta (1958)

Distribución: Universal Española.

Argumento: Joaquín Calvo Sotelo.

Adaptación: Luis Marquina y César Amadori.

Intérpretes: Alberto Closas, Analía Gadé, Lina Rosales, Alfredo Mayo.

Por primera vez se enfrentan en la pantalla, el más grande actor de Inglaterra y la más explosiva «PIN-UP-GIRL» de Hollywood.

MARILYN MORROE y LAWRENCE OLIVIER



MARILYN MONROE LAURENCE OLIVIER

TECHNICOLOR

Príncipe y la Corista

DIRECTOR LAURENCE OLIVIER

(AUT. MAYORES)



# HOY

GRAN GALA ARISTOCRÁTICA SOLEMNE ACONTECIMIENTO

Sir Edgar pretendía aconsejar a su hijo acerca de París y sus peligros femeninos... y John, con la «experiencia» de sus 20 años, buscaba en la capital francesa una alegre diversión para su padre

alec guinness odile versois



a París

\*TECHNICOLOR\*

con el amor

DIRECTOR: ROBERT HAMER

Los ingleses se ríen de sí mismos... los franceses se ríen de los ingleses... y nosotros nos vamos a reír como nadie, viendo esta película

La más deliciosa creación del actor ganador del «Oscar 1958»

EN EL MISMO PROGRAMA:

## PLEITO DE SANGRE

NODO, con la edición especial de la muerte de PIO XII

(Programa autorizado mayores)

Próximo acontecimiento: LAS MUCHACHAS DE AZUL

# El incendio del mercante panameño «Janus» en el Puerto de Alicante

## Meritoria actuación de la Marina de Guerra en los trabajos de extinción

Alicante, 16.—A medianoche del sábado 11 de octubre, se declaró un incendio a bordo del mercante panameño «Janus», surto en este puerto desde el pasado 25 de abril. El fuego adquirió inmediatamente grandes proporciones. Avisados con toda urgencia los bomberos de la capital comenzaron los trabajos de extinción con ayuda de los servicios portuarios. En la mañana del domingo fue necesario recurrir a la ayuda del dragaminas norteamericano «Pinnacle» para que, acercándose al costado del barco siniestrado, disparara contra él su artillería de pequeño calibre a fin de abrirle vías de agua que, al inundar sus compartimientos de estribor, compensaran el peso del agua embarrada por habor y permitieran que la nave descansara en el fondo.

No obstante ello, a mediodía del domingo 12, y en vista de que el fuego, lejos de extinguirse, amenazaba destruir el barco entero, se solicitó de las autoridades alicantinas el concurso de los medios de que dispone el Departamento Marítimo de Cartagena.

En poco menos de dos horas, fuerzas de marinería de la Escuela de Seguridad Interior y Contraincendios, al mando del Teniente de Navío, Ruiz Montero, el oficial del mismo empleo, señor López de Arenosa, el Alférez de Navío García de Paredes y el Teniente de Infantería de Marina, Núñez, se trasladaron a Alicante, tomando a su cargo los trabajos de extinción.

En breve plazo, este grupo especial, compuesto por unos cuarenta hombres provistos de cascos y cassetas antillamas, así como de trajes refractarios, consiguieron dominar el incendio exterior, y comenzó los trabajos en el interior, extraordinariamente penosos y arriesgados a causa de la elevada temperatura, la falta de luz y la dificultad de alcanzar el foco principal del incendio, en la cámara de máquinas y bodega adyacente.

En la tarde del día 13, sin em-

bargo, el grupo de la escuela de Seguridad Interior y Contraincendios de Cartagena, había conseguido localizar el fuego principal y los parciales, utilizando sus bombas P-60 y P-500 con singular eficacia y trabajando sin concederle punto de reposo.

Al amanecer del día 14, el incendio estaba dominado. Buzos de la Marina de guerra, con equipos autónomos de inmersión, taparon entonces las vías de agua que había sido necesario abrir en los primeros momentos, dejando el buque preparado para que, una vez achicada el agua almacenada en su interior, pueda ser puesto a flote de nuevo.

La meritoria actuación de las fuerzas de la Marina de Guerra de Cartagena, así como su grado de adiestramiento y eficacia, han permitido el salvamento parcial de un magnífico buque que de otra manera se hubiera perdido sin remedio.

Se ignoran las causas del incendio, que intentarán poner en claro los inspectores de la entidad aseguradora llegados hoy a Alicante.

El «Janus» desplaza 8.500 toneladas. Había entrado en este puerto con un cargamento de azúcar procedente de La Habana y se disponía a salir para la Argentina, luego de seis meses de espera de flete, en busca de trigo con destino a Europa.

## El entierro del Papa fué visto en Mahón por televisión

Mahón, 16.—Durante todo el verano ha habido público estacionado por las noches, ante la Casa Victor, concesionaria de la marca Marconi, en la calle de Infanta, para presenciar los programas de la televisión italiana que son muy bien captadas.

El pasado día 10, dicha emisora transmitió el entierro del Papa, que fue presenciado por numerosos mahoneses.

# España es miembro del Comité...

(Viene de la primera página) los países miembros, una confrontación permanente, que permite seguir la evolución de nuestras políticas agrícolas nacionales y sentar las bases para una ulterior coordinación de las mismas. Algunos de los resultados obtenidos merced a estos trabajos han sido recopilados en publicaciones que, seguramente les son a ustedes conocidas.

Los problemas relativos a la producción, distribución y comercio de los productos agrícolas, se estudian en grupos por productos, complementándose con la labor que realizan otros especiales, como los de estadística, productividad, fertilizantes, maquinarias agrícolas y otros varios.

Los acuerdos logrados para incrementar y hacer flexible los intercambios comerciales intra-europeos de productos agrícolas y alimenticios, constituyen índice sensible de lo que puede alcanzarse mediante el sistema de trabajo establecido.

Se han adoptado asimismo numerosas resoluciones encaminadas a dar orientaciones nuevas a las producciones agrícolas en los países miembros y conseguir un aumento de la productividad; todo ello constituye sin duda, junto a la copiosa información obtenida en las reuniones de los grupos de trabajo, una labor de extraordinario interés y utilidad.

### IMPRESIONES SOBRE LA REUNION

Preguntado sobre sus impresiones de la reunión contestó así: «Aunque con motivo de mi asistencia a la conferencia de la RAO en Roma había tenido ocasión de relacionarme con mis colegas de los países que integran este Comité Ministerial, creo ha sido interesantísimo, en muchos aspectos, tener la oportunidad de encontrarlos de nuevo y cam-

biar impresiones sobre los problemas comunes que afectan a nuestras agriculturas respectivas. He recibido una grata impresión al apreciar el elevado espíritu de mutua comprensión que ha presidido nuestras reuniones, durante las cuales se han debatido problemas importantes y tan delicados, tales como el de la confrontación de las políticas agrícolas, situación planteada por la aplicación de subvenciones a la exportación de productos de aquella índole, planes de productividad en el campo, examen general de los mercados de productos agrícolas y alimenticios, así como otros varios asuntos.

### POLITICA AGRICOLA CONCERTADA

«Considero de suma importancia para la actuación futura del Comité Ministerial la resolución adoptada unánimemente en relación con los trabajos que se realicen sobre confrontación y sobre políticas agrícolas. En su virtud y sin perjuicio de continuar las tareas actualmente emprendidas por el Comité, se ha encomendado a los suplentes la elaboración de un estudio que permita definir las bases de una política agrícola concertada y señalar el procedimiento adecuado para su puesta en práctica, elevando todo ello a la consideración del Comité Ministerial, dentro de un plazo determinado.

«Fue para mí, motivo de doble satisfacción el que fuese adoptada dicha resolución, por entender que ello implica una cooperación efectiva y realista en el curso de los futuros trabajos del Comité, señalándoles un objetivo preciso, y además al caberme el honor de formular dicha propuesta que tuvo un eco sumamente favorable en el seno del Comité Ministerial.

### NECESIDAD DE UNA COORDINACION EFECTIVA

«Creo sinceramente que sólo mediante una estrecha y efectiva coordinación que permita llegar a concertar nuestras políticas agrícolas nacionales y establecer recíprocos acuerdos, podrán resolver los complejos problemas que, en el ámbito europeo, plantean las especiales características de nuestras agriculturas respectivas y en definitiva podrán orientarse nuestras producciones hacia una cierta especialización, sin detrimento de la diversificación indispensable exigida por la utilización adecuada de nuestros recursos naturales y las necesidades de nuestra economía nacional.

«En resumen, regreso satisfecho de los acuerdos y con gran esperanza en la futura labor del Comité Ministerial de Agricultura y alimentación de la O.E.C.E. «Asimismo, me es grato poner de manifiesto la eficaz asistencia y colaboración obtenida de nuestra delegación permanente en la O.E.C.E., que realiza una labor meritoria por todos conceptos.

«Quiero, finalmente, expresar a través de ustedes, a la prensa y radiodifusión, que con tan fina sensibilidad ha seguido el desarrollo de las reuniones, mi agradecimiento por el interés y altura de miras con que ha recogido los trabajos y la difusión otorgada a los mismos».—Cifra.

ASESORADO: No te pidas a un médico lo que tiene que verte. El sabe lo que te hace falta y te lo dará.

## Premios anuales de Radio y T. V.

Hoy por la noche, en Madrid, se reunirá, bajo la presidencia del Director General de Radiodifusión, don José María Revuelta, el jurado que designará los nuevos Premios Anuales de Radio y Televisión para 1958. En total se han presentado 309 candidatos, entre españoles y extranjeros, que representan a dieciséis países, siendo este, por el momento, el Premio de Radio y Televisión más importante del mundo. Los premios serán entregados en Barcelona, el Día de la Radio, el 14 de noviembre.

## Ciclismo

## Vicens-Mascaró ganaron la «americana» en Campos

Con motivo de las ferias de Campos, se celebró en la tarde de ayer una interesante carrera ciclista en el Velódromo de dicha población, consistente en una prueba a la «americana» por equipos de corredores independientes y Aficionados.

La prueba constituyó un triunfo para el equipo integrado por Juan Vicens y Pedro Mascaró, que en los «Seis Días de Mallorca» demostró ser una de las mejores parejas que se pueden formar en dicha categoría. En segundo lugar se clasificaron Guillermo Ferrá y Tolo Llodrà.

Para el próximo domingo, en el Velódromo de Artá, se anuncia otra reunión ciclista y en el transcurso de la cual también se disputará una carrera a la americana.

# Siguen a pleno ritmo...

(Viene de la primera página) nes, los que, naturalmente, vigilan desde el exterior. Los tornos son seis y están instalados al final de la escala de Pío XII, en el patio de San Dámaso que ha sido cerrado por un sólido muro de ladrillo, de tal manera que queda un pequeño pasillo para llegar a los tornos.

Los ascensores, con algunos empleados de tal servicio, podrán utilizarse dentro del recinto del Cónclave.

Entretanto, se están recogiendo muebles y enseres para las habitaciones de los Cardenales y se han dispuesto en la sala de los claroscuros, que se encuentra en el segundo piso del Palacio Apostólico, cerca de las estatuas de Rafael, numerosos altares, donde los Cardenales podrán celebrar la Santa Misa por la mañana.

El refectorio de los Purpurados ha sido instalado en la Casa de los Pontífices.

Equipos de obreros están adaptando la sala llamada de los diplomáticos usada en otro tiempo para los banquetes oficiales, situada entre el Patio de San Dámaso y el de los Papagayos, que servirá para el servicio de los Cardenales.

Se han instalado cocinas, hornos y demás útiles necesarios, con tuberías provisionales de gas y agua.—Efe.

### SE REUNE LA CONGREGACION GENERAL

Ciudad del Vaticano, 16.—Esta mañana, a las diez y media, se ha reunido la Congregación General preparatoria de los Eminentísimos Cardenales. Se hallaban presentes los siguientes: Tisserant, Decano del Sacro Colegio; Aloisi Masella, Camarleno de la Santa Iglesia Romana; Tedeschini, Arcipreste de la Basílica de San Pedro; Pizzardo; Micara, Lionart; Fumasoni Biondi; Fossat; Dalla Costa; Tappouni, Copello; Gerlier; Agagianian; Mac Guigan; Rocques; Gilroy; Spellman; Arteaga; Frings; Caggiano; Cicognani; Roncalli; Valeri; Ciriaci; Mimmi; Siri; Lercaro; Leger; Wondel Canali y Ottaviani.

Antes de comenzar los trabajos de la reunión, los Cardenales han rezado la oración ritual para invocar la asistencia divina.

La oración, rezada en latín, comienza diciendo:

«Hemos aquí, ¡Oh Señor! ¡Oh Espíritu Santo! Oprimidos por el peso de la tarea que nos incumben, pero unidos de manera especial en Tu Nombre. Enseñanos la dirección que debemos seguir y manifiéstanos el modo de realizar la tarea para que, con Tu ayuda, sepamos actuar, Tu, en nombre de Dios Padre, y del Hijo y del Espíritu Santo, Tu, que amas en grado sumo la equidad, haz que no nos apartemos de la justicia. Haz que nos unamos y no nos apartemos en nada de la verdad. Mientras que estamos unidos en Tu nombre, haz que en todas las cosas nos atengamos a la justicia y a la verdad, de tal manera que nuestra labor aquí no difiera en nada de Ti, y en el futuro podamos conseguir la eterna recompensa por el bien hecho. Así sea».—Efe.

### LLGADA DE LOS CARDENALES ESPAÑOLES

Roma, 16.—Tres Cardenales españoles y uno chileno han llegado a Roma en el mismo avión para asistir a los ritos funerarios por Pío XII y al Cónclave del día 25 para elegir nuevo Pontífice.

## Misión extraordinaria...

(Viene de la primera página) Roma, que todos los españoles se sintiesen representados por la misión que presido. Que cada uno de los que hubiese querido estar presente en las honras fúnebres del Padre Santo, dijese para sí: «allí estará un grupo de españoles que, en mi nombre, rezará por el alma del Papa». Le rezaremos, sí; pero, además, impetremos su intercesión ante Dios. Singularmente, para que envíe la paz al mundo y le preserve de la guerra. Que El, el Todopoderoso, único Señor de las fuerzas de la naturaleza, único dueño de la energía de la creación, ate las manos de los hombres que tratan de desencadenarla para la destrucción y la muerte».—Cifra.

### LLGADA A ROMA

Roma, 16.—Con el Sr. Martín Artajo llegaron a Roma los demás miembros de la misión española en los funerales de Su Santidad Pío XII, que comprende a don Mariano Pugaollers Oliver, Director General de Asuntos Eclesiásticos; don José Rivera López, Director de la Santa Sede del Ministerio de Asuntos Exteriores; General don Luis Armada de los Ríos, Presidente del Consejo Su-

perior de Apostolado Castrense; don José Sruas y Urbioja, Camarero de capa y espada de Su Santidad y don Esteban Fernández Ruiz, Jefe Técnico de la Oficina de Información del Ministerio de Asuntos Exteriores.

Una numerosa representación de personalidades vaticanas, españolas, chilena e italiana recibió en el aeropuerto de Ciampino a los Cardenales de España y Chile y a la misión del Gobierno español.

Los Cardenales españoles salieron en sendos coches del Vaticano para el Colegio español de Roma, del que serán huéspedes hasta que de comienzo el cónclave.

El señor Martín Artajo y los demás miembros de la misión española se hospedan en la Embajada de España cerca de la Santa Sede.

En fin, el Cardenal Caro se dirigió, también en un coche del Vaticano, a la casa religiosa de Villa Luisa. El purpurado chileno, miembro de más edad del Sacro Colegio, fué el último en abordar el avión ayudado por funcionarios de la compañía aérea Efe-

El grupo de Principes de la Iglesia, el mayor que llega a Roma en un solo avión, estaba compuesto por los Cardenales españoles Dr. Pla y Deniel, Arzobispo de Toledo; Dr. Arriba y Castro, Arzobispo de Tarragona y Dr. Quiroga y Palacios, Arzobispo de Santiago de Compostela; y el Cardenal chileno Dr. Caro Rodríguez, Arzobispo de Santiago de Chile.

En el mismo avión llegaron también los miembros de una delegación del Gobierno español, presidida por el ex-Ministro de Asuntos Exteriores, D. Alberto Martín Artajo.—Efe.

### DISCURSO POSTUMO DEL PAPA PÍO XII

Ciudad del Vaticano, 16.—El Vaticano ha dado a conocer esta noche un discurso preparado y no pronunciado por el Papa Pío XII, en el que el fallecido Pontífice describió las alegrías espirituales y amarguras humanas de los clérigos.

El discurso, en italiano, es el último de los centenares escritos por el Santo Padre Pío XII en sus 19 años de pontificado.

Es en sí el discurso una descripción del sacerdote perfecto, que muchos católicos consideran identificado con el mismo Pío XII.

El diario vaticano «Osservatore Romano», que publica el discurso, dice que es «caso otro testamento, del Papa».

Ya enfermo, el Pontífice preparó el discurso a principios de Octubre para pronunciarlo ante un grupo de seminaristas italianos de Apulia, a los que debía recibir el próximo domingo día 10. (Efe).

## Homenaje al Jefe de Prensa de la Casa Civil del Caudillo

Madrid, 16.—Con motivo de haber sido nombrado Comendador de número de la Orden de Isabel la Católica, don Manuel Lozano Sevilla, jefe de Prensa de la Casa Civil de S.E. el Jefe del Estado, los periodistas que hacen información gráfica en los Palacios de El Pardo y Oriente, ofrecieron al señor Lozano una copa de vino español.—Cifra.

## La construcción de 251 viviendas en Palma

### Se adjudican las obras en más de 25 millones

Madrid, 16.—La Obra Sindical del Hogar y Arquitectura hace público que las obras de construcción de un grupo de doscientas cincuenta y una viviendas, nueve locales y urbanización en Palma de Mallorca (Baleares), han sido adjudicadas en 25.568.533'87 pesetas a favor de don Juan Terrasa Noguera. Cifra.

### EN ESTADOS UNIDOS...

(Viene de la primera página) ni forcejeo continuo entre las religiones y grupos de distinto origen étnico o nacional, que al raramente pasa a mayores, es por el imperativo categórico de semejante ley... Ahora resurge la cuestión judía, pero no se crea que otras religiones se hallan a cubierto de semejantes incompatibilidades, mal fruto de pasiones e intereses humanos. Así, por ejemplo, hoy, mientras el Gobierno de Estados Unidos se asocia oficialmente al duelo por la muerte de Pío XII, varios grupos protestantes han pedido al Departamento de Estado que notifique a los tres cardenales norteamericanos el riesgo que corren de perder su ciudadanía si participan en la elección de nuevo Pontífice. El escrito de esos grupos de protestantes dedicados a vigilar aquí la separación entre la Iglesia y el Estado alega: «comúnmente se reconoce que el Papa es la cabeza de un Estado extranjero, y la ley de Estados Unidos estipula que un ciudadano perderá su nacionalidad si vota en las elecciones políticas de un Estado extranjero».

Desde luego Estados Unidos no mantienen relaciones diplomáticas con el Vaticano, pero no obstante el Departamento de Estado de Washington debe tener atenta para cierta clase de escritos una carpeta con mucho fe-

**Bahia Palace**  
  
**MANOLI Y LUCAS**  
 EMPERADORES DEL BAILE ESPAÑOL  
**LOS PAYADORES**  
 EL MAS COTIZADO TRIO MUSICO-VOCAL DE SUDAMERICA  
 y  
**AGUDIEZ**  
 PRIMERA FIGURA INTERNACIONAL EN VENTRILOQUIA  
 DOMINGOS TARDE: BAILE Y ESPECTACULO

**La gallina pone por el pico...**  
  
 ...pues de la calidad de los alimentos depende el número de huevos y la futura existencia de la granja.  
 Ni alimento desperdiciado, ni faltas de alimentación. Aprovechamiento racional al máximo de las posibilidades de la gallina, equilibrio en los piensos, calidad, garantía, realidades concretas de economía es lo que ofrece la técnica de

**PROTECTOR**  
 Fabricados en PALMA por PIEMA  
 C./ Honderos, 95-97 — R. Ortega, 82-86

No se preocupe más en pensar que tendrá que regalar el día de la boda de sus amigos, cumpleaños, onomásticas, etc., etc. - Visite **LA CASA ROS** de la Avenida Jaime III, 17 - Tel. 5476 y encontrará siempre algo original que le solucionará su problema

# ANUNCIOS ECONÓMICOS

## FINCAS

AGENCIA ALZINA, Colegiado compra-venta Fincas chalets, traspaños, alquileres, jalme 11, 32. Teléfono 4147. (18)

VENDO Fincas urbanas, piscinas, pisos chalets. Agencia MAYRATA (Colegiado), Calle Jovellanos, 3. (12)

CHALET a estrenar en Génova, vende. GONZALEZ MORRAS, 3 (Colegiado). (10)

VENDO PISO travesía A Luis Salvador, pesetas 255.000, parte a crédito, libre contribución. JULIA, San Felipe Neri, 30. (17)

VENDO edificio con dos negocios, Bar y pensión con capacidad para 45 personas, precio razonable. Para informes, Apartado 512. (19)

VENDO sin intermediario, piso nueva construcción en Blanquerna. Telef. 6097. (10)

PLANTA BAJA, urge comprar Son Serra, Vileta, Establiments, Libre Ofertas Agencia MASCARO (Colegiado), San Miguel, 141. (16)

VENDO magnífica planta baja libre, informes: Arco Iris, 8, de 3 a 6 (Son Massanet). (15)

PLANTA BAJA vende libre, diez metros fachada con fachadas, Calle Huesca, 41. (Son Forteza). (14)

VENDO casa señorial céntrica ocasión, Fincas Mayol (Colegiado), José Tous Ferrer 16. (12)

VENDO casa con 300 metros solar, céntrico, facilidades, Pelaires, 42, 2.º Sr. Martínez. (13)

## SOLARES Y TERRENOS

VENDO solares céntricos, tienen bonificación fiscal ROSSELLO Plaza Arzobispo O. Miralles 20. (12)

VENDO 3 solares juntos o separados 10 metros fachada informes esta Administración. (12)

VENDO solar Calamayor chalet 505 mts.º. Razón esta Administración. (10)

VENDO solares en Son Armadams, San Agustín, Vivero y ensanches ciudad, DIAZ, Colegiado, San Miguel, 124. (16)

SE VENDEN solares en el ensanche de Palma a 250 ptas. m.º. informes esta Administración. (15)

## VENTAS

NINGUN artículo que podrá venderse según lo dispuesto en la legislación vigente a mayor precio del 60 por ciento señalado en la tasa. (11)

LAVADORAS eléctricas, ventas contada y plazos. BISQUERRA BOTTINAS, San Miguel, 199. (11)

ONDUTEX: La cubierta sólida más económica de todos los tiempos. Resolverá su problema de cubrir sus gallineros, casetas etcétera, comprando una cubierta de ONDUTEX, cuyo precio es de pesetas 66 y 77. Pida una demostración en Blanquerna, 25. Teléfono 4649. (39)

PARA BRASEROS y camillas. El mejor combustible cáscara carbonizada. Servicio domicilio envases papel veinte kilos. Moragues, 24. Teléf. 6512. (19)

VENDO perro policía alemán, 5 meses fiel y cariñoso. Apuntados, 50. (11)

NOVILLA HOLANDESA fina raza, Prefada 8 meses y medio. SON DAMETO, Carretera de Sóller, km. 3. (16)

## PERDIDAS

RUEGO al señor de la bicicleta que recogió chaquetón de señora el día 15, mediodía, la calle Marqués de Fuensanta, lo devuelva a: Sra. Fontanet, Adchiduque Luis Salvador, 53. (30)

SE HA PERDIDO una cartera con documentación moto de Génova a Palma. Gratificaré devolución. Coll Voltor, 61. Génova. (18)

DESDE hace algún tiempo se ha extraviado pluma estilográfica Pelicán. Se gratificará en Almirante Oquendo, 27, Son Armadams. (18)

PERDIDO medallón antiguo porta-retratos familia, San Miguel a Bahía palace. Gratificarán esta Administración. (13)

## COMPRAS

LLAME AL 4649 o visite el almacén de Blanquerna, 25, y encontrará las planchas ONDUTEX en las medidas de 200 x 90 y 155 x 90 La cubierta más económica y más sólida de garantía indefinida. (34)

COMPRO, vendo puertas persianas nuevas, viejas. Pasaje Son Cok, 24. (10)

COMPRO puertas y chaletas de hierros. Informes: Teléf. 6830. Casa Giraldó. (11)

COMPRARIA arado OLIVER para tractor. Escribir Zayella, 25. (10)

COMPRO y vendo puertas y persianas nuevas y usadas, Plaza Pedro Garau, 39. Teléfono 6716. (15)

COMPRARIA cualquier negocio con vivienda. Informes: Café Vasco. Teléfono 1040. (10)

COLMADO: interesa comprar, con vivienda. Ofertas Agencia MASCARO (Colegiado), San Miguel, 141. (12)

## MAQUINARIA

VENDERIA aserradora, un sínfin de 1'000 m., uno de 1'200 m. con dos mesas, carril, grúa y carrotorno. Informes: Moreras, 31. Manacor. (22)

VENDO MOTOR Diesel 11 HP, con alternador, nuevo, alta Ratjada. Teléfono 7. (12)

VENDEMOS buen precio bomba "Diago" vertical, caudal 30.000 litros hora, con su motor "Mancy" a gasoil de 9-11 HP, y accesorios del grupo. Todo recién estrenado. Llamar al señor Fernández, Telef. 61. INCA. (35)

VENDO torno prismático 1'750 y compresor propio taller motos usados con facilidades. Luis Martí, 92. (15)

VENDO pequeño compresor y 3 motores Diesel 0Tos de 15 y 25 HP, verlos en Cantera de gravilla Vaquer, 4 camino. (22)

VENDO coche americano, moderno, poco consumo, propio para taxis o viajes agencias, facilidades pago. Aragón, 91. Tardes. (17)

VENDO coche americano, moderno, poco consumo, propio para taxis o viajes agencias, facilidades pago. Aragón, 91. Tardes. (17)

SEAT nuevo a estrenar, FORD modelo A y RE-NAULT 4/4, nuevo a estrenar. Informes: Vía Roma, 84. Garaje. (18)

VENDO moto 125 cc., 4 tiempos buen estado, trato directo: Plaza Cuartera, 14. (13)

SIDECAR usado para VESPA, vendo, barato, casi nuevo, verlo en calle Julián Alvarez, n.º 25. Servicio Vespas. (17)

VENDO Derbi 250 cc. como nueva. Precio ganga. Informes: Tomás Forteza, 87. Palma. (13)

VENDO Vespa con sidecar y pantallas, matriculada 25.000. Informes: 31 Diciembre 65, 2.º. (13)

OPORTUNIDAD, por recibir coche nuevo, vendo moto Guzzi 98 cc. recorrido 12.000 kms. perfecto estado. Informes: Costa y Llobera, 7. (20)

VENDO Vespa magnífico estado. Informes: Teléfono 7355. (10)

VENDO Vespa equipadísima, matriculada, Cordelera, 58 (mañanas). (10)

## AUTOMOVILES

NEUMATICOS PIRELLI para tractores, usos industriales y ruedas para remolques y carretillas CASA DARDER. (14)

RENAULT muy nuevo y muy poco consumo se vende por 37.000 pesetas y es mejor que los de 60.000 pesetas. Informes: Vía Roma, 84. Garaje. (25)

MERCEDES 170, vendo, 12 HP., estado nuevo. Estoria La Información, Avenida Alejandro Rosselló, 83. (14)

VENDO 9 HP Peugeot Mod. 1936, por recibir coche nuevo. Razón: Calle Velázquez, 25. 2.º. Tel. 4883. (17)

SE VENDE Renault 4/4 semi nuevo, matriculado, Autocares Ribas, Av. Conde Sallent, 63. (14)

VENDO "Balilla" cuatro marchas, bien todo, "Hotel Balear", Plaza Mayor, señor Moreno. (12)

VENDO coche americano, moderno, poco consumo, propio para taxis o viajes agencias, facilidades pago. Aragón, 91. Tardes. (17)

SEAT nuevo a estrenar, FORD modelo A y RE-NAULT 4/4, nuevo a estrenar. Informes: Vía Roma, 84. Garaje. (18)

## TRASPASOS

TRASPASO Droguería con vivienda por no poderla atender. Cottoner, 59. (10)

TRASPASO mercería facilidades pago por no poder atenderla. Razón esta Administración. (11)

TRASPASO tienda propia para modas en calle Calvo Sotelo. Informes: Calvo Sotelo, 340. (13)

BAR RESTAURANTE traspaso a prueba, facilidades. Pelaires, 42, 2.º Sr. Martínez. (11)

CEDO por 10 mil pesetas, local propio para cualquier negocio. Informes: Almirante Oquendo, 27, Son Armadams. (16)

SE TRASPASA local a 40 m. Avenida Jaime III. Informes: Calle Paz, 13. (13)

TRASPASO bodega 3 Remón y Cajal n.º 24. Ca'n Ola. (10)

SE TRASPASA peluquería señoras conviviendo Razón: Calle Son Nralet, n.º 17. (12)

TRASPASO negocio en El Terreno, con vivienda y teléfono. Alquiler médico. Menéndez Pelayo, 16. (14)

SE TRASPASA por no poderlo atender acreditado negocio. Informes: Telef. 7732 de 12 a 2. (15)

TRASPASO Residencia y hotel situado en la mejor zona turística, vista sobre la bahía, 50 plazas, precio reducido. Agencia GRAU Colegiado, San Miguel 101, 1.º. (25)

## ARRIENDOS

ALQUILO DESPACHOS en calle Velázquez. ROSSELLO, Pl. Arzobispo O. Miralles, 20. (11)

SE ALQUILA tienda en el centro de Palma. Informes: BALEARES. (10)

APARTAMENTO amueblado confortable, buen emplazamiento, preferible chalet con garage, mínimo 3 dormitorios, arrendaría por temporada. Ofertas por escrito n.º 975 esta Administración. (22)

DESEO piso amueblado, pagaría hasta 1.000 ptas. Protectora, 6. 2.º. (10)

ALQUILO espacioso local 300 metros, propio garage, almacén. Travesía 31 Diciembre. Informes: Tel. 2245. (14)

OFREZCO local 50 m.2 independiente para oficinas, despacho, almacén, estudio. Miguel Marqués, 22, 1.º (13)

ALQUILARIA planta baja o piso en Palma, Francisco Manuel de los Herreros, número 38. (14)

DESEO alquilar piso amueblado preferible céntrico o El Terreno. Escribir n.º 842 esta Administración. (14)

## ENSEÑANZAS

ACADEMIA CORLENZANA, Bachillerato, idiomas. Comercio. Vía Alemania, 28. Teléfono 5117. (10)

CURSE sus estudios en ACADEMIA ANTENA. Calle San Felipe Neri, 44. (11)

CLASES particulares y pequeños grupos: Comercio práctico, Perla, profesorado, Alemán e Inglés. Teléfono 6189. (14)

## BOLSIN DE TRABAJO

SE NECESITAN muchachas de 18 a 24 años Trabajo todo el año. Casa Galindo, Capitán Cristóbal Real, 119. (18)

COLOCACION PORVENIR muchachos inteligentes 14-16 años, preferibles con estudios comercio o bachiller, para aprendizaje comercial, oficinas y recaudadores. General Molis, 8. (22)

NECESITO chofer especial mecánico bien retribuido. Teléfono 1852. (10)

CHOFER carnet 1.º Especial, 26 años buenas referencias. Se ofrece. Razón esta Administración. (1)

SE NECESITA herrador que sepa el oficio de herrero. Toda clase de garantías y facilidades. Dirigirse de 10 a 11, Veterinario señor Trias, Héroes de Manacor, 20. (27)

NECESITAMOS sirvienta con informes y cocinera puntos medias. Razón: Tel. 4921. (11)

SE OFRECE chofer carnet primera. Informes: Calle San Ignacio, 97. La Soledad. (12)

JOVEN con máquina escribir propia, experiencia oficinas, negocios y facilidad redacción correspondencia, aceptará trabajos Razón esta Administración. (17)

MATRIMONIO hotelero o mediana edad, inmejorables informes, busca empleo o guardia por temporada. Escribir esta Administración n.º 973. (17)

SEÑORA 50 años, deseaba cuidar un niño o dos. Razón: Regalo, 209. (12)

## HOMBRES

HOMBRE mediana edad deseaba cargo confianza. Informes esta Administración. (10)

LA FILADORA Se necesitan buenas oficiales pieceras para militar. (10) R. 578

SE NECESITA aprendiz dependiente recambios automóviles. Informes Comercial Garaje Segura, Avda. Alejandro Rosselló 60. Tel. 6637. (16) R. 514

NECESITAMOS modistas con experiencia e informes. Razón: Teléfono 4921. (10)

REPARTIDOR con carnet 1.º se necesita. Luis Salvador, 9. (10)

SE NECESITA institutriz inglesa para niños. Telef. 6184. (10)

## VARIOSOS

ONDUTEX, ONDUTEX impermeabilidad, resistencia, duración, ligereza fácil colocación, reducido maderamen la cubierta más económica del mundo. Pida una demostración en Blanquerna, 25. Teléfono 4649. (25)

BLANQUEADORES con cepillo. BLANQUEOS TUR Café "Central", Santa Catalina. Telef. 1464. (11)

UTILIZANDO las persianas venecianas "Levolor", un rincón frío adquiere nueva vida, dándole un encanto y elegancia que le harán la vida más agradable. Distribuidor exclusivo: E. D. A. Avenida Jaime III, 28. (29)

BLANQUEADORES con cepillo y pintores. Presupuestos. Teléfono 5963. (10)

500.000 PESETAS precisa negocio en marcha, rendimiento asegurado. Apartado 144. Palma. (11)

CON UN RIEL "Kirsch" las cortinas corren suavemente sobretapándose en el centro. En venta en los mejores establecimientos del ramo. (20)

FOTOS para carnet identidad, pasaporte, etc. leres, etc. Entrega rápida Protectora, 18. Tel. 5542 Sindicato, 20. Tel. 5045 Foto Gurán. (19)

TRICOTOSAS reparaciones, accesorios per técnico generoso de punto. Teléfonos 4322 4731. (12)

SOMIERS: Arreglos de todas clases y cambios de telas al día. Salom, Palmes, 427. Teléfono 5128. (16)

AMPLIACIONES de cualquier foto le harán una buena ampliación. Escriba al representante de estudios fotográficos, Calle Bartolomé Torres, 36 y él le visitará para informarle. (25)

SERENATAS vírgenes Se ofrece conjunto para encargos. Sindicato, 46. (10)

SIETE MIL pesetas precisa comerciante, devolución por mensualidades interés a convenir. Escribir Apartado Correos, 355. Palma. (16)

## HOSPEDAJES

COMIDAS y cenas excelentes, precios especiales por abono y personas fijas "EL DRAGON". Misión, 43. (15)

## HABITACIONES

HABITACIONES confortables, baño, teléfono, para estudiantes deseen estar bien atendidos, máxima seriedad, Monserrat, 40, pral. Palma. Teléfono 6536. (18)

HABITACIONES independientes todo confort. 600 ptas mensuales. Monserrat, 40, pral. Palma. Teléfono 6536. (13)

CASA seria ofrece habitación a matrimonio o caballero. Razón esta Administración. (11)

CEDO habitación independiente, solo dormitorio, baño. Informes: Ricardo Ortega, número 97, 2.º. (12)

NO LO DUDA USADO Esta sección es la más vida del periódico.



# PERKINS

MOTORES DIESEL DE FAMA MUNDIAL  
Concesionario en Baleares  
CANALS AUTOMOVILES  
Arturo Rizzi, 67  
Queda abierto el turno de pedidos del modelo P.6 para camiones  
Primeras entregas en diciembre

## Con BiC la oficinista escribe mejor porque

su mano, sin esfuerzo alguno, se desliza suavemente sobre el papel, realizando una escritura limpia, precisa y personal.



Equipada con la famosa TINTA IMAC y dotada de nivel visibles, Punta BIC ofrece la escritura más perfecta y económica.

Más de 1.000.000 de Puntas BIC se fabrican cada día en todo el mundo. Esta enorme producción permite superar constantemente sus cualidades haciéndola ¡AUN MEJOR!

**7 Ptas**

LA FOREST, S.A. BARCELONA

# Viva reacción de los C. S. P. de Argelia contra la carta de De Gaulle

### «Están en peligro los frutos de la victoria del 13 de mayo»

**PARIS** (Cronica por teletipo, de nuestro corresponsal Manuel DE AGUSTIN). Los efectos causados por la carta del presidente De Gaulle al general Salan, que provocó, como se sabe, un verdadero estado de exaltación en los centros activistas de Argel, aun no se han apaciguado. Los componentes del Comité de Salud Pública dieron lectura a dos comunicados. El primero expresaba la consternación: "No queda duda alguna que la decisión tomada por el general De Gaulle —dicen ellos— de pedir a los militares que se retiren del seno de los Comités de Salud Pública, en los cuales estaban, ha sido dictada por los partidos políticos, que tenían la certidumbre de que el Comité de Salud Pública Argelia-Sáhara estaba decidido a no permitir politiquiar las elecciones legislativas en Argelia. Previendo que los electores designarían seguramente hombres nuevos, dinámicos, entusiastas, sin pasado político, los partidos del sistema han intervenido para quitarles a los Comités de Salud Pública una parte de su sustancia y de su fuerza, único procedimiento para los partidos de obtener una victoria electoral a poco precio".

Pero en el segundo de los comunicados los términos son inequívocamente más tajantes: "La hora es grave. Los frutos de nuestra victoria del 13 de mayo están en litigio. Los partidos políticos más insolentes que nunca, animan de nuevo la política gubernamental". Frente a los cuales, tampoco el general De Gaulle sale indemne de críticas: "La increíble decisión del jefe del Gobierno de abrir la campaña electoral en Argelia a la propaganda comunista, progresista, F. L. N., no tiene por objeto más que politiquiar hasta el máximo las elecciones de Argelia, prohibiendo que hombres sin taras políticas sean elegidos". Siguiendo el curso de esta proclama, aparece la tesis de los indignados: "Además, a estos que han salvado a Argelia del abandono, de la desesperación y del miedo, les infligen una desautorización gratuita, la más imperdonable, obligándoles a abandonar los Comités de Salud Pública".

Y terminan invitando a los adeptos, a los ultras y a los descontentos a participar en un acto de carácter revolucionario: "El Comité de Salud Pública considera que la hora es grave, y decide que el jueves por la tarde será día de huelga general, invita a la población a reunirse en el Forum a partir de las tres para manifestarse contra los partidos políticos que quieren liquidar Argelia".

«Como acogen en la metrópoli estas reacciones de los franceses de Argelia? Realmente, con humor diverso, en el que sobresale una cierta prevención. La Comisión ejecutiva del Comité de Salud Pública pidió a los moderados Bidaud, Duchet y Maurice que adoptarían públicamente una actitud firme ante las instrucciones del general De Gaulle. Esperaban que estos políticos, cuya opinión derechista estaba siempre al lado del Movimiento del 13 de mayo, reterasen ahora su fidelidad a aquellos principios protestando por la carta del general De Gaulle. Pero la respuesta a la demanda aún no se ha hecho pública, lo que equivale a suponer que no ha sido favorable a los solicitantes.

Por lo demás, una aplastante mayoría de hombres de la IV República aprueba la orden del presidente del Consejo. Seguramente los rencores intervienen en parte. El antiguo régimen cayó por el miedo a los uniformes de Argelia, y ahora éstos han sido descartados de la vida política, brindando, si puede decirse, una revancha a los derrotados. De ahí que cada parlamentario sienta por el militar descartado idéntica estima que los filisteos sintieron casi seguro, por Sansón, cuando le vieron sin bucles.

**LA GRAVEDAD DE LA HORA**  
Sin respuesta de momento a todo ello, las conjeturas se pierden bajo la capa de noticias dispersantes que se acumulan ante la atención de los ciudadanos. Hoy, los canalizadores de las tendencias que forman la opinión pública acentúan su tarea haciendo destacar todos los juicios que resultan favorables al apoyo de la actitud gubernamental, e incluso el periódico "Le Monde" apoya la resolución del general-presidente, explicando en un intencionado artículo que De Gaulle, cuando ofreció una comida a 20 oficiales subalternos, rechazó las prerrogativas jerárquicas "que beneficiaban a un sector privilegiado", en aras de una inteligente acción psicológica.

Todo ello, naturalmente, se basa en simples hipótesis; que pueden quedar reducidas a la nada con el alcance a el fracaso de la manifestación que los ultra de Argelia han convocado. En realidad, todo el nudo gordiano de este complejo problema radica, como siempre, en el éxito de la fuerza.



Esta bella muchacha es una modelo alemana que participó anteayer mismo en un desfile de modas de ropa interior, celebrado en el Milroy Club, de Park-Lane, en Londres. El señor que se la mira con mirada atenta, por encima de sus lentes no es un simple curioso, sino un técnico. Se trata de Mister John Skeaping, Profesor de Escultura (nada menos) del Royal College of Art, que tiene cincuenta y seis años y goza de un bien ganado prestigio dentro de su profesión. De todos modos, no faltará quien se pregunte: ¿Qué hacía el prestigioso profesor en una exhibición de modelos de ropa interior femenina?

## EL PROFESOR Y LA MODELO

## Un hornillo de gasolina hizo explosión en la Soledad

### Sufrió quemaduras quién lo manipulaba

Ayer tarde, alrededor de las tres entre los vecinos de la calle Hostalot, sus adyacentes y hasta una regular distancia, cuando la alarma pues todos oyeron un formidable estruendo, una potente explosión.

Pronto se localizaba el lugar de donde había procedido y las causas de la misma.

En una planta baja de la citada calle Hostalot, se hallaba operando en un hornillo de gasolina Bartolomé Negre Cortés, de 52 años de edad, cuando de pronto el artefacto se inflamó. El hombre, percatado de la importancia que podía alcanzar el hecho, con gran presencia de ánimo y pese a haber sufrido quemaduras en la cara y en el dorso de la mano izquierda fue en busca de una lona para echarla sobre el hornillo y sofocar la inflamación, pero como el depósito se había ya recalentado en demasía, apenas había caído sobre él la lona se produjo la explosión, y la onda expansiva fue de tal magnitud que derrumbaba a guisa de paredes medianeras de la vivienda y parte del tejado, lan-

zando asimismo la lona a considerable distancia.

Afortunadamente y por hallarse en aquel momento ausentes del domicilio los demás familiares del señor Negre, no se registraron víctimas.

El accidentado fue luego asistido en la Casa de Socorro de las quemaduras sufridas.

**OTRO QUE ATROPELLA Y SE DA A LA FUGA**

Ya hemos llegado al conocimiento de que mientras no se castigue con mano dura al conductor de cualquier clase de vehículo que después de cometer un atropello se da a la fuga y sirva el castigo de escarmiento, este hecho tan reprochable e inhumano se va a convertir en acción diaria.

Ayer se dio otro caso. Un motorista arrolló a Sebastián Fornés Andreu, de 57 años de edad, produciéndole diversas lesiones de carácter leve, y el causante del atropello lejos de detenerse, emprendió veloz huida, acelerando la marcha que ya llevaba al producir el accidente.

## Una mujer asesta a otra ocho puñaladas

### La agredida había herido levemente a un hijo de la agresora

En el pueblo cordobés de Fernán Núñez se ha registrado un sangriento suceso. Celestina Tolledo García, de cuarenta y tres años, estaba enemistada por cuestiones personales con Mariana Acevedo Gil, de treinta y dos. Esta última se dirigía, acompañada de su hijo de diez años, por la carretera de Málaga, saliéndole al paso Celestina con una navaja con ánimo de agredirla. Como el hijo de aquella se interpuso

entre ambas, la agresora dió a pequeño dos cortes en la mano izquierda. Entonces Mariana, llena de indignación, se abalanzó sobre Celestina, la derribó al suelo, le quitó la navaja y con la misma le asentó ocho puñaladas en distintas partes del cuerpo. Seguidamente de cometido el hecho se personó en el cuartel de la Guardia Civil. Celestina fue asistida de ocho heridas punzantes, calificándose su estado de grave.

## Se concede la Laureada a un Alférez de Artillería

Toledo, 16.—Se ha concedido la Cruz Laureada de San Fernando al Alférez de Artillería, fallecido, Don Mercedes Durán Galido, que el día 22 de agosto de 1936 fué asesinado en Toledo por los marxistas porque se negó a disparar contra el Alcazar la batería del 15.5 que mandaba, desviando la puntería de los cañones hacia la fábrica nacional de armas, que estaba en poder de los rojos. Cifra

**¿Sabe usted que?..**

por **QUINITO CALDENTEY**

## Ha sido encontrado el retrato de Carlos I

Como el lector sabe muy bien, el Negociado de Cultura del Excelentísimo Ayuntamiento de Palma, prepara una gran semana conmemorativa que dedicará a César español Carlos I. Ya en marcha los preparativos, alguien recordó que en la Sala existe un retrato del poderoso monarca — una auténtica obra de arte — utilísimo en las circunstancias actuales. El Presidente del citado Negociado, don Joaquín Maroto Coll, en cuanto tuvo noticia de la existencia de tal retrato, ordenó que lo buscaran, lo que consiguió trajo una grave preocupación municipal, ya que la obra en cuestión no aparecía por ningún lado. Por fin, en un lugar indigno, en un rincón polvoriento y sucio, fue encontrado el retrato del hijo de Doña Juana la Loca. Ni que decir tiene que la efigie de Carlos I ya está puesta en manos de un experto restaurador, con lo que ha vuelto a reinar la paz en el seno íntimo de la «Casa de la Vila». Lo celebramos.

**10.000 dólares al artista JUAN MIRO**

Ganó el primer premio de cerámica en Nueva York

Nueva York, 16.—Una cerámica mural del artista español Juan Miró, ganó el primer premio, dotado con 10.000 dólares, de la Gogginheim Internacional.—Efe.

## Empezó la IV Asamblea Nacional de Cooperativas Industriales

Madrid, 16.—Comenzó sus tareas la IV Asamblea Nacional de Cooperativas Industriales con la asistencia de los jefes territoriales de Barcelona, Alicante, Madrid y Valencia y representantes de la mayoría de las 500 cooperativas de todo el país.

A continuación del acto de apertura comenzó la discusión de ponencias, todas ellas de alto interés para la vida de estas entidades.—Cifra.

## Las habilidades del pulpo «Oscar»

### Los celalópodos inspiradores de un nuevo cerebro artificial

Londres, 16.—Si los científicos tuvieran las mismas manías que los políticos, es seguro que en Londres se erigiría la primera estatua de un pulpo. Desde luego de un pulpo llamado Oscar cuyas habilidades ha impulsado a los hombres de ciencia ingleses a inventar 34.000 libras esterlinas en fabricar una máquina cerebro similar al sistema nervioso de los celalópodos.

A Oscar le habían enseñado a buscar su alimento en unas cajas especiales. Cuando el animal, ya se había acostumbrado a acudir siempre al mismo sitio y a buscar su comida directamente en la ca-

ja, los científicos le llenaron el acuario de recipientes idénticos al que contenía el alimento, pero rellenos de piedras. No obstante la identidad entre los recipientes (el ojo humano es incapaz de diferenciarlos) Oscar iba siempre directamente al que contenía su manjar, aun cuando se lo cambiaban de lugar.

Un estudio posterior demostró que los celalópodos poseen dos clases de células nerviosas, unas para conocer y aprender cosas nuevas y otras para retener lo aprendido.

Ahora se va a construir un cerebro artificial basado también en un sistema paralelo de conocimiento y retención.—Efe.

## Viaja a Lourdes con sus ciento nueve empleados

Jaca (Huesca).—El matrimonio formado por don Enrique Vallbona y doña Consuelo Vallbona han pasado por esta ciudad en viaje hacia Lourdes, que efectúan para conmemorar sus bodas de oro matrimoniales. Procedían de Zaragoza, y después de Lourdes se trasladarán a Montserrat. Residen en Valencia, donde él es propietario de una importante industria, y les acompañan en el viaje sus cuatro hijos con sus respectivas esposas, veinticuatro nietos y dos biznietos, además de ciento nueve obreros y empleados, con un pariente cada uno. Los viajeros ocupan dos autocares y cuatro coches de turismo. Los empleados de la industria, en correspondencia a la atención de su jefe, y al saber que a dichos actos no asistía una hija del señor Vallbona, por ser religiosa en un convento, adquirieron un magneto y le impresionaron un cariñoso saludo de ella, ofreciéndoselo a sus padres como recuerdo de este viaje.—Cifra.

## Asaltan una casa a hachazos y navajazos

### Los dos moradores de la finca fueron muertos por los salteadores

Zaragoza, 16.—Unos malantes entraron de madrugada en la finca "Torre del Prestamista", del barrio de Carripiñillos, al parecer para robar y como ofrecieron resistencia los dos habitantes de la casa, fueron agredidos con hachas y navajas, resultando muertos.

Un tractorista, empleado de la

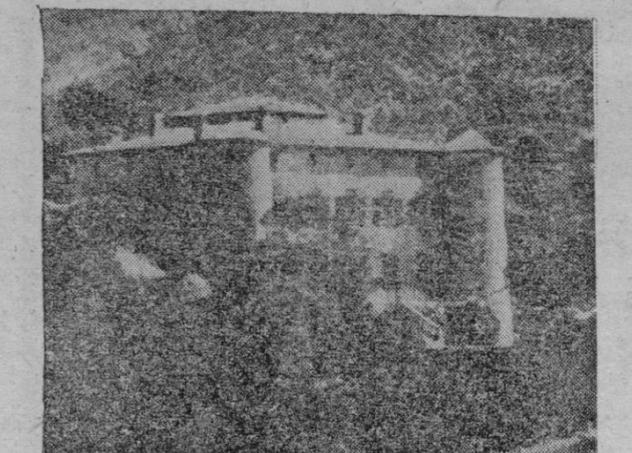
finca, al entrar en la casa para recoger los útiles de trabajo, encontró muerta a la sirvienta Miguela Navarro Serrano, soltera y en gravísimo estado al dueño de la finca, Tomás Millán Cerruela, de 78 años, viudo, que falleció en el Hospital Provincial, a donde fué trasladado.—Cifra.

## Discurso de Lequerica en la O. N. U.

Sede de las Naciones Unidas, 16. Se ha celebrado sesión plenaria de la conferencia dedicada al programa ampliado de la asistencia técnica y fondo especial, al cual pertenece España. En la sesión inicial, el representante permanente de España en la O. N. U., Embajador don José Félix de Le-

querica, pronunció un breve discurso en el que dijo que España concedió y ha concedido siempre gran importancia a este programa, como lo demuestra el hecho de haber contribuido al mismo mucho antes de ingresar en las Naciones Unidas.

## Picasso se compra un chalet del siglo XVI



Este soberbio castillo francés acaba de ser adquirido por Picasso con el producto de sus obras; esas obras que tanto hacen rabiar a las «gentes sensatas». El «nuevo» chalet de Pablo Ruiz, que por cierto, nada tiene de picasiano, se llama Vauvernagues y fue construido en el siglo XVI. No puede ser más clásico... El inmueble, que perteneció en tiempos al mariscal Petain, le ha costado al pintor «bromista» la friolera de dos millones de dólares.

Seguidamente el señor Lequerica dijo que España espera se recurra en adelante con más frecuencia a especialistas españoles para desempeñar misiones en los países de habla castellana, donde, señaló, precisamente el idioma puede facilitar mejor actuación.

Finalmente, el señor Lequerica dedicó un especial saludo al Obispo Auxiliar de la Archidiócesis de Nueva York, Monsiñor Griffin, que representaba en la conferencia a la Santa Sede y exaltó el camino y dedicación tan especiales que a estas cuestiones dedicó siempre el fallecido Papa Pío XII.—Efe.

**APORTACIONES DE 14 PAISES**

Sede de las Naciones Unidas, 16. Catorce países se han comprometido a aportar treinta millones de dólares con destino al fondo especial de las Naciones Unidas para la asistencia técnica y económica para los países poco desarrollados. La finalidad inmediata del fondo especial es conseguir un capital de cien millones de dólares.—Efe.

**Baleares Hoy 11 Páginas**

# LOS DEPORTES en Baleares

## España "B" se adjudica la "Copa Mediterráneo de Fútbol"

### Glosa deportiva

Por RAT

#### "Sólo 79 futbolistas extranjeros..."

El periódico «Informaciones» de Madrid, se ha ocupado de recopilar datos para la publicación de una estadística en la cual se demuestra que 79 jugadores extranjeros están repartidos por los diferentes equipos españoles. La mencionada estadística aclara seguidamente, que de ellos sólo unos 30 conservan su nacionalidad de origen.

Y sigue luego la noticia de referencia diciendo, que el país que más jugadores ha exportado es Argentina con 23, seguida de Hungría con 13 y Brasil con 11.

Hoy al recoger esta información, no podemos por menos de acordarnos de un buen amigo en la prensa, quien tiene gran facilidad para efectuar imitaciones y que el otro día nos hacía la de Matías Prats, el locutor deportivo internacional de Radio Nacional de España, simulando la radiación de un partido entre la Selección Española y un equipo extranjero.

Decía a voz en grito en uno de los pasajes de su supuesto «radio reportaje»:

«En estos momentos el centro delantero español Di Stefano envía un buen servicio al interior Kubala quien a su vez lanza por el centro a Kopa que se interna; pasa este seguidamente a Puskas y el interior (español) remata fuerte a gol. ¡Gooooo!!! ¡Gol...!!! ¡Señores qué maravilla! ¡Un gol impresionante de Puskas! ¡Por fin volvemos a disfrutar de la auténtica furia de los leones españoles! Ha renacido la clásica furia española...»

Ni que decir tenemos cuánta gracia nos hizo este cuento tan bien contado y con tan clara visión de la jugada concebido. Ahora bien, no se nos olviden los refranes: «Todo es según el color...»

Del fútbol tiene que haber forzosamente dos interpretaciones. La primera, concibiendo al fútbol como un simple deporte. En este caso nos debemos mostrar intransigentes, debemos querer los futbolistas no solamente nacionales sino regionales y hasta si posible fuera, del mismo barrio. Luego hay que considerar el fútbol como espectáculo y en este caso ya nos parece bien que jueguen hasta futbolistas chinos en los equipos españoles, porque como tal espectáculo hay que aceptar y admitir siempre la novedad por extravagante que ésta nos parezca.

Pero una y otra apreciaciones al tener el común denominador del profesionalismo conducen a una ruta de fichajes que convergen porque primero se plantea este en español, luego indefectiblemente al poco rato conducen al exterior.

La culpa de que haya tanta inmigración de futbolistas extranjeros no la tiene mas que el profesionalismo, que ha hecho presa principalmente en las naciones de Italia y de España, donde se pagan verdaderas fortunas por el trasvase de jugadores.

Hay naciones, como la Argentina, que tienen casi perfectamente organizado el asunto de la «exportación de jugadores». Y ya desde muy jóvenes se les educa y se les prepara con la intención de transferirlos a España o a Italia. Así se explica —por ejemplo— que el mayor contingente lo tengan en nuestra patria los argentinos.

Ahora bien, no nos pongamos muchos «moños» por la cosa esa de los futbolistas extranjeros, porque cada cual exporta lo que tiene. Recuérdese sino el eterno pleito de los toreros mejicanos con los españoles y llegaremos a un punto medio de comprensión muy notable.

España exporta —valga la palabrita— toreros. Los que verdaderamente valen, marchan en invierno a Méjico, a Colombia, a Venezuela, a todos los países americanos que gustan de los toros y en aquellas tierras se ganan sus buenos milloncitos. No exportamos futbolistas porque no los tenemos, aunque también... también exportamos lo nuestro. Acordémonos de aquella célebre excursión del Atlético de Bilbao que dejó sembrada toda la Argentina de jugadores vastos; acordémonos, de otros jugadores más directamente vinculados con el fútbol mallorquín: Cifre, un volante del «Alfonso XIII» jugando en el Marqués francés; Iturbe, jugando en Méjico, y hasta López Herranz, que llegó a ser el entrenador de la Selección Nacional mejicana.

En fin apuntemos la cifra: son 79. Pero... reconozcamos que no son muchos.

### Venció a la selección italiana por 3-1

### Peiró fué el autor de los tres goles españoles

Zaragoza, 16.— Con un lleno rebosante, en el campo de la Romareda, se ha celebrado el encuentro internacional entre las selecciones «B» de Italia y de España, para la final de la Copa Mediterráneo, que virtualmente tiene ganada España por su puntuación anterior.

A las 4'15 salieron los equipos al campo a las órdenes del árbitro francés M. Crespi y los jueces de línea Lacambra y Caballero.

Puestos en línea los jugadores se encuchó el himno nacional italiano y a continuación el español, puesto el público en pie. Después de una ovación extraordinaria se puso el balón en juego.

Alineaciones: ITALIA: Mattrel; Robotti, Giuliano, Pocio; Faldini, Fofoli; Lapadice, Savis, Milani, Da Costa y Bonison.

ESPAÑA: Araquistán; Olivella, Gensana, Mestre; Verges, Cluzo; Antoniet, Marsal, Martínez, Peiro y Collar.

Saca Italia por haber elegido terreno España y se produce un avance por el centro cortado con una falta de los italianos que se saca sin consecuencias.

A los 3 minutos hay un nuevo avance diagonal de los italianos

con replica española y se produce un corner favorable a España, que se saca sin consecuencias.

Entre Peiro y Collar, se registra una jugada extraordinaria

que, en última instancia, pierde Collar.

A los 15 minutos, un ataque de los italianos, peligrosísimo, es cortado en última instancia por Gensana que envió la pelota a (Continúa en la pág. siguiente)

### Arte el «Murense-Mallorca» del domingo

## Nadal Gamundí, capitán del Murense, es partidario de cerrar líneas en Muro

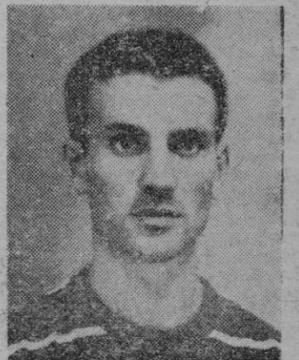
### EMPIEZA LA DEMANDA DE LOCALIDADES

MURO (De nuestro corresponsal).— El ambiente futbolístico local anda lo que se dice revuelto. El motivo, el único especial motivo es la anunciada visita a Muro del R. C. D. Mallorca, el mejor conjunto no tan solo de nuestro archipiélago sino de cuantos habrán desfilado en el

campo del Murense en la historia de este Club.

Una extraordinaria actividad y un ajeteo poco común reina estos días en la Secretaría del Club y no digamos en las peñas y cafés donde el tema del fútbol girando en torno exclusivamente al señalado encuentro, predomina

totalmente. Y es que en esta memorable jornada, hasta los más



GAMUNDI

alejados al deporte que nos ocupa, quieren ser testigos del gran acontecimiento que nos brinda la visita del flamante líder de la competición.

La prueba la tenemos también en la buena demanda de localidades que del pueblo y de otras partes de la isla solicitan los aficionados, si bien en este aspecto (Continúa en la pág. siguiente)

## El domingo se celebrará la I Asamblea de Clubs de la Federación Balear de Ciclismo

### En la misma se tratarán importantes temas para el futuro del deporte del pedal isleño

Al cabo de unos días de tomar posesión de su cargo, el nuevo Presidente de la Federación Balear de Ciclismo, D. Antonio Ll'bres Morey, hizo unas manifestaciones a nuestro periódico y en el curso de la entrevista y contestación a una pregunta que se le hizo, dijo que se llevaría a cabo una Asamblea de Presidentes de Clubs y que en el transcurso de

la misma se tratarían asuntos de suma importancia para el deporte del pedal en la Isla. Ha llegado el momento de dicha reunión, la cual ha de tener lugar el próximo domingo en los salones de la veterana entidad «Veloz Sport Balear».

No se trata de una reunión en la cual se vaya a pasar el tiempo se trata de trabajar para la mejora de nuestro ciclismo y a tal efecto ya se ha cursado la oportuna invitación a todos los Presidentes de Clubs para que estos hagan llegar por escrito las sugerencias que eran pertinentes. Si el Comité Directivo de la Federación cree que es oportuno el tratar dichos asuntos serán discutidos en el transcurso de la Asamblea, en caso contrario ya no serían hechos públicos, pues en caso contrario sería perder el tiempo y a ser posible debe quedar resuelto todo durante la mañana del domingo.

Los Clubs, mejor dicho sus representantes, también deben acudir con este ánimo y a tal efecto han de ir preparados. La orden del día es tan bien clara y extensa pues se deben estudiar las sugerencias presentadas con vistas a la Asamblea Nacional de Presidentes de Federaciones Regionales, se debe confeccionar el calendario de carreras para el próximo año, incluyendo en el Nacional, aquellas que lo merezcan por su importancia, y como es natural, habrá el oportuno apartado de «ruegos y preguntas».

Y precisamente es sobre la confección del Calendario Regional sobre lo que queremos insistir. Se debe estudiar a conciencia y procurar que en aquella fecha que se celebre una de las carreras clásicas —llamamos clásicas a aquellas carreras que llevan varios años de disputarse— no se autorice otra de la misma cate-

goría. Es esta la única forma de proteger a aquellos clubs que año tras año montan una carrera. (Continúa en la pág. siguiente)

## El Alaró ante la visita del Constancia para el domingo

### ¿Perderá el Constancia su imbatibilidad?

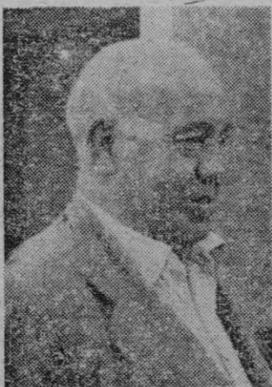
Alaró. (De nuestro corresponsal).— Desde hace días en todos los centros deportivos locales, el tema del partido contra el Constancia el domingo en Alaró, es el predominante y el que más apasiona o al menos interesa.

Señalamos que existe un clima de bastante optimismo, porque todos dan por descontado que el equipo alaronense no merecerá en forma alguna perder el domingo su encuentro jugado en Soller, y por otra parte los que presenciaron el partido del Constancia frente al Baleares, no vieron en los muchachos de Valle a un conjunto al que no se le pueda vencer, aunque se reconozca se tendrá que sufrir bastante.

El Constancia que al decir de muchos simpatizantes que le vieron jugar el domingo en Es Cos no tuvo su tarde, aspirará en última instancia a realizar una actuación convincente que decida con claridad el marcador a su favor, aunque creemos no se olvidará que el Alaró le dará mucha batalla antes de sucumbir.

En resumidas cuentas, prevemos una confrontación durísima, con mucho y rápido juego y un pronóstico difícil de emitir. Lo cierto es, que nos aguarda un señor partido, y porqué no decirlo, el once local quiere quitarle la imbatibilidad al equipo inquisense. ¿Lo conseguirá? (Continúa en la pág. siguiente)

RICH



D. ANTONIO LL' BRES

el nuevo Presidente de la Federación Regional, está dispuesto a dar al ciclismo balear la categoría que le corresponde.

## Fausto Coppi correrá en el Velódromo de Tirador

Según noticias que llegan a nuestro poder, la empresa del velódromo de «Tirador», prepara una nueva velada internacional de ciclismo, con la presentación de una de las máximas figuras del ciclismo mundial, el campeón italiano Fausto Coppi. Desde hace mucho tiempo se habían gestiones para traer a Mallorca a esta gran figura, pero hasta ahora no se había logrado. Las gestiones han sido coronadas

con el mayor de los éxitos y parece ser que el próximo sábado día 25 le veremos en «Tirador».

Hay intención de que junto con Coppi se desplace a Palma el francés Grayzik, ganador del «maillot verde», en la última Volta a Francia, así como el catalán Miguel Poblet.

Sobre este acontecimiento ciclista tendremos que insistir en días sucesivos.



FAUSTO COPPI



Equipo del «Constancia», que el domingo se enfrentará al «Alaró»

LA LIGA QUE APRIETA

Solo la victoria del Madrid sobre el Betis, merece destacar

Entró el torneo nacional de Liga de Primera División, en su jornada quinta, mereciendo ser destacada, la victoria del Real Madrid, sobre el Betis sevillano. Los «merengues» consiguieron el triunfo dos minutos antes de terminar. Los béticos absorbieron durante 20 minutos por completo a los campeones de Europa, pero les faltó veteranía aún, para estabilizar ese empate a 2, momentos antes de finalizar. ¿Por qué decayó el Betis en su juego formidable de los 20 minutos iniciales? Esa absorción pudo haber sido total, pero ya indicábamos en nuestro comentario a la cuarta jornada, que el ataque del Real Madrid, es «a lo grande», y una vez más éste despejó la incógnita, llevándose los dos puntos, en este caso, positivos.

El Celta, no pudo con Las Palmas, donde Silva fue el alma del conjunto canario. Jaburu la nueva adquisición, céltica, no se alineó y hubiese hecho buena falta, pero no obstante esto, pese al empate, dejan el «farolillo» rojo al Sevilla.

Patidón normal el del Barcelona, frente al Atlético de Bilbao, que sitúa al club catalán con 9 puntos y 3 positivos, mientras que el Madrid, líder en la tabla real, le lleva 3 positivos de diferencia. «Sprint» madridista, difícil de sujetar, como el Barcelona no trate de emular a Poblet, «sprintando» fuerte y comenzando el próximo domingo ante su rival regional, el Español, en Sarriá.

Apretada victoria del Real Oviedo sobre el Granada, donde su meta Carlos Gómez, con Ramoni y el ovetense Alarcón, fueron las figuras de este disputado encuentro, en unión del gol logrado por Amarilla. En la próxima jornada viaja el Oviedo a Sevilla, y los granadinos tienen a domicilio una difícil papeleta ante el Valencia, que pueden salvar con tesón y espíritu de lucha.

Los del Osasuna, devolvieron al Gijón, justamente la mitad de los goles que les colocó el Real Madrid. Próximo y difícil encuentro de los asturianos frente al Betis en El Molinón, mientras que el Osasuna, puede llevarse algo de Balaídos y enjugar así su negativo.

Mucho trabajó el Valencia en su laboriosa victoria sobre la Real Sociedad, que no empleó su «cerrojo» y si un 4-2-4, que les hará mejorar bastante su fútbol. Granadinos y valencianos dirán en Los Cármenes la última palabra el próximo domingo. La Real por su parte, tendrá en Atocha a los canarios, muy espolcados y con alta moral, después de su empate en Vigo.

El Zaragoza en La Romareda, logró deshacerse del Español con un apretado 1-0, pero lo bastante, para colocarse en el sereno lugar de la clasificación general con 6 puntos y sin ningún negativo. Queda pues, la actuación que vimos del Sevilla ante los del Metropolitano. El 5-0, denotó que el Sevilla, no es ni sombra de aquel conjunto que siempre, a los equipos madrileños, les puso las uñas a cuartos. Sus adquisiciones en general —y hablamos por una sola vez que las vimos— no son todo lo eficaces que se precisan. El meta Cobo irá lejos. Campanal demostró ser el defensa, por el que siempre sentí en verdad, admiración por ser el genuino representante del fútbol hispano. Su arrancada hasta los dominios de Pazos, en su despeje, de cabeza forzado, en un alarde de facultades, que semi le conmocionó, su duelo con Vavá y en sí toda su forma de jugar, dejaron bien sentados que es innoble y poca justa esa causa en que se le trata de envolver. El propio Vavá afirmó que a Campanal lo encontré como un jugador correctísimo, enérgico, pero noble. ¿Que falta le hace el mismo Campanal al Atlético madrileño...! Pepillo lució algunas de sus genialidades, va mejorando en su juego y velocidad, pero aún está muy por bajo de aquel Pepillo, internacional B, pero se recupera y clase le sobra. Excesivo el penalty pitado a Santin, ya que Peiro no fue derribado, sino que éste en exceso de veteranía, se dejó caer dentro del área. El Sevilla en la cola, con 1 punto y 3 negativos, debe pensar detenidamente en su situación... ¡ah! y «apuntalar» a Diéguez, constantemente en el suelo. Pese a todo lo anterior, debe vencer al Oviedo en la sexta jornada, en Sánchez Pizjuán.

Esta Liga que aprieta, parece ser que quiere hacer presa en el Sevilla, la Real Celta y Gijón, ¿lograrán estos impedirlo? Es difícil contetsar.

ALBERTO AMOROS

CAMPO SON FONT Domingo día 19 a las 4'30 CAMPEONATO LIGA III DIVISION Mallorca - Murense

LIDER GRUPO DIA DEL CLUB

Servicio especial de autocares organizado por la Peña Central. Salidas de Palma a las 10'30 por la mañana y 2'30 tarde. Venta de entradas y tickets autocar: PEÑA CENTRAL (Bar Lisboa)

Dr. S. MIR BENNASAR INFANCIA

Ex-interno 4 años Hospital «ENFANTS MALADES» y diplomado en la Facultad de Medicina de París.—Sa. Mguel, 192, pral., 1.º. Teléf. 6606

La guerra revolucionaria al desnudo en TESTIGO EN ARGELIA por Maximiano García Venero

Ediciones del Movimiento.-Gaztambide, 57.-Madrid

Ante el Murense Mallorca

(Viene de la página anterior) no hay motivo de alarma. Habrá entradas para todos. El aforo del campo ha sido aumentado considerablemente y «Son Font» reúne hoy una mayor cabida y numerosas localidades de asiento para los que gustan verlo cómodamente.

Y ya que de esta cuestión hablamos, tenemos la satisfacción de comunicar a los concursantes de «Al fútbol gratis con BALEARES» que la Directiva del Murense ha obsequiado al periódico con veinticinco entradas de Preferencia para los agraciados que el próximo domingo acudirán a presenciar el encuentro contra el Real Club Deportivo Mallorca.

Hacemos público nuestro agradecimiento al Murense por su gentileza.

Y metidos en lo deportivo, era tema obligado conocer la opinión personal de algún protagonista del encuentro. Tuvimos preferencia en esta ocasión saber —la del conocido capitán del Murense, el animoso Nadal Gamundi, con relación al partido de la máxima.

—¿Preparados para el gran choque?

—Lo estamos y con la moral necesaria para que el equipo responda y quedar bien ante la afición.

—¿Con ánimos de frenar al líder?

—Así es. El Mallorca siempre ha tenido con nosotros a un dig-



Hoy vamos a empezar con un run-run que es una especie de nota de sociedad:

—¿Saben Vds. quién se ha casado?

—Pues Bernardo Blando, aquel que circuló por todos los billares de aquí allá y acullá conquistando el título de Campeón de Billar de fantasía. Este hombre jugaba a las caramolas hasta con la nariz. Su esposa la señorita Antonia Benafé y él han recibido múltiples felicitaciones.

Naturalmente que los testigos fueron otros grandes billaristas: los Sastre y Nadal tan conocidos de todos.

Y ahora patinemos un poquitín

—¿Se fusionarán el Honderos y el Soledad?

—Lo que podemos afirmar es que el entrenador del primero es quien dirige los entrenamientos del segundo y entre los jugadores del Honderos se entrenan jugadores del Soledad.

El domingo será día grande en el Luis Sitjar. Por la mañana tres partidos de fútbol de competición oficial y además, un partido de campeonato II categoría de Baloncesto, en el que intervendrán los noveles baloncestistas decanos.

Por la tarde el Mallorca de III División se desplaza a Muro. Ayer celebraron los alumnos de Lorenzo un entrenamiento de conjunto. Por si les interesa les diremos que Costa fue batido hasta cinco veces.

Más tarde supimos que la culpa de los cinco goles no fue «del tren» sino de un «motita» que se le clavó en un ojo.

El domingo visita Son Canals «Bronde» y sus muchachos. El «brondense» no es este año el «Murense», sino el España de Luchamayor. ¿Se acuerdan Vds. del España, verdad? El equipo de don Pep. Pues cuidadito con los luchamayorenses.

Se nos han quejado del vocabulario que emplean algunos jugadores vecinos de las pampas, cuando juegan al fútbol. Lo mejor sería que nos hicieramos con un diccionario o una gramática argentina para pasársela por turnos a todos los jugadores de la competición. Tal vez ocurra que son palabras finas y son mal interpretadas.

Ya saben Vds. la diferencia que hay de una maneta a la otra de expresarse. ¿Se acuerdan Vds. del «Che papusa...? De Mi mocosa? ¿Del cotorro?

No enfadarse y tomar las cosas por el lado bueno, que de lo malo no saldrá nada bueno ¿No les parece?

Y para terminar apuntense esta noticia ¡¡ATOMICA!!: FAUSTO COPPI CORRERA EN PALMA EL PROXIMO SABADO DIA 25, EN EL VELODROMO DE TIRADOR.

LO DICHO a ANDRES, le tendremos que llamar desde ahora «el Andrés I, el Grande.» MOSCARDON

España se adjudica...

(Viene de la página anterior) corner, que no tuvo consecuencias. Se registra después una bonita jugada del equipo español, que esta presionando, y a los 16, un tiro de Antoniet, a pase de Marsal, sale fuera a escasa distancia del marco.

A los 25 m. Gensana adelanta la pelota a Martínez y éste realiza un pase profundo a Peiro quien de tiro cruzado marca el primer gol de la tarde favorable a España.

A los 28 se registra un corner contra Italia. Es tirado sin consecuencias. A los 30, una jugada excepcional de Martínez, que dribla a dos contrarios y sin apoyo alguno, continúa con la pelota para tirar a gol fuerte y cruzado haciendo el guardameta italiano una gran parada.

Saque de esquina contra España a los 33, producto de un contrataque italiano y al ejecutarse, Araquistán despeja la delicada situación. A los 37, vuelve a producirse otro corner, esta vez contra España, que tampoco tiene fruto práctico. A los 43, el extremo derecha italiano realiza un avance por el centro del terreno, dispara a gol y se luce el portero español en un excelente parada finalizando así la primera parte.

En el segundo tiempo los equipos introducen algunas variaciones en sus líneas. La selección española se mantiene con la primitiva alineación a excepción de Marsal que es sustituido por Wilson, sustitución que es acogida favorablemente por la afición zaragonesa. Los italianos cambian su portero, y sale Santi. El defensa derecho es suplido por Rota y el extremo Lajadice por Stacchini.

A los 2 m. de este período un profundo ataque italiano con duro disparo de Milani motiva una formidable parada de Araquistán. A los 4, el meta italiano despeja en corto, el balón lo recoge Peiro que de potente tiro lo envía al fondo de la red obteniendo el segundo gol de España.

Un minuto después, Peiro recoge un balón que envía Wilson y adelanta el cuero a Collar. El extremo devuelve a Peiro quien consigue el tercer gol español.

A los 6 se registra una imponente parada del portero de España a tiro del interior izquierdo y a los 10 hay un centro de Collar a Wilson, quien cabecea y envía a puerta, pero la pelota sale rozando el larguero.

A los 14 m. se produce otro corner contra España. Remata de cabeza el extremo izquierda italiano que consigue de esta manera el gol de Italia.

Se registran buenas jugadas por ambos bandos. Los dos equipos ejecutan un saque de esquina cada uno, sin consecuencias.

A los 43 m. en un profundo ataque español, se desaprovecha una gran oportunidad por entretenerse demasiado en preparar el disparo.

En la primera parte dominó completamente la selección española. En la segunda, los italianos presionaron más.

El árbitro y jueces de línea tuvieron una magnífica actuación

y fueron aplaudidos por el público.—Alfil.

DOMINGO POSTULACION D. Auxilio Social

Nota oficiosa de la Federación Balear de Fútbol

El Comité de Competición de esta Regional, acordó, imponer las sanciones que a continuación se citan, por faltas cometidas con motivo de los partidos celebrados el pasado día 12 del actual.

JUGADORES

Suspender por cinco partidos oficiales, a GABRIEL CIBER MAS (Mallorca) por agresión a un contrario y por tres meses, para el cometido de capitán del equipo.

Por cuatro partidos oficiales, a DOMINI PIZA ESTEVA, y Juan MOREY REBASSA (San Carlos), y Pedro BARC LO FULLANA (Soledad), por agresión a un contrario y multa al Club.

Por dos partidos oficiales, a Andrés J. RONIMO ESPARRET (San Magín) y Bernardo COLOMAR PONS (A. Buñola), por practicar juego violento.

Por un partido oficial a Antonio CAMPINS BIBILONI (Consell) expulsado del terreno de juego por protestar las decisiones del árbitro.

Suspender a resultados de aclaración de hechos, a los jugadores, Alvaro SAGRADO MEZQUIDA (Andraitx) y Gabriel SIMONET SERRA (Ferrolense).

ENTRENADORES

Hacer objeto de cooble amonestación al entrenador del C.D. Soledad, por falta cometida por uno de sus jugadores.

CLUBS

Imponer multa al C. D. Atocha de Buñola, por agresión por parte de un espectador al árbitro durante el transcurso del partido que se reduce a su mitad, por la buena actuación del Sr. Delegado de campo.

Multar a la U.D. Porreras, por falta de envío del obligado informe sobre la actuación del árbitro.

JORNADA ECONOMICA Autorizar su celebración al C.D. Alayer, con motivo de su partido a celebrar con la U. D. Mahón el 19 del actual.

ADVERTENCIA A LOS JUGADORES AFICIONADOS MAYORES DE 26 AÑOS, SANCIONADOS

Los jugadores aficionados mayores de 26 años que sean reincidentes en una temporada en faltas castigadas en el artículo 100 del Reglamento de Partidos y Competiciones, serán automáticamente excluidos de la organización federativa. (Circular núm. 1 de la Real Federación Española de Fútbol de 25 de septiembre de 1958).

COMITE DE JUVENILES Juveniles

Los elementos juveniles reincidentes a Clubs no participen en las competiciones oficiales de dicha categoría, quedarán en absoluta libertad para suscribir inscripción, sin necesidad de aportar la baja del Club de procedencia (Escrito 2.198 de 26 de septiembre de 1958 de la R.F.E. de F.).

Infantiles

Amonestar a los jugadores, Gabriel OLIVER MARI (Molinari) y Gregorio SALVA MATEU (La Salle), el primero por practicar juego peligroso y el segundo por pérdida deliberada de tiempo. (Artículos 100. b. 6 y 100 b. 5 respectivamente).

Palma, 16 de octubre de 1958

Federación Balear de Cicismo

CARRERAS AUTORIZADAS Domingo día 19.—En el Velódromo de Antá.

Carreras varias para Aficionados y Principiantes. Arbitro, señor Daviu, Cronometrador, señor Mulet.

Palma, 17 Octubre de 1958.—El Secretario, Jerónimo Massanet.

CLUB NAUTICO

AVISO

A partir de mañana día 18, los bailes de los sábados, amenizados por la Orquesta Passapoga, tendrán lugar a las siete y media de la tarde.

Los domingos habrá vermouth-baile de 12 a 2.

Advertisement for 'SAMU' sanitary pads. It features a woman's face and the text 'Guardarí mi secreto...' and 'la almohadilla higiénica femenina SAMU'. Below it says 'LA MAS DISCRETA, MAS COMODA Y MAS SEGURA' and 'Venta en: Farmacias, Mercaderías, Perfumerías, Droguerías'.

Advertisement for 'COLOSALE' detergent. It features a cartoon character holding a banner that says 'COLOSALE' and the text 'EL DETERGENTE PARA TODAS LAS LIMPIEZAS DE SU HOGAR' and 'AHORRA TIEMPO Y DINERO'.

# Interesante partido Soledad - Felanitx

## el domingo por la mañana

El encuentro de Campeonato de Liga, correspondiente a la División de "Es Colomeret", tipo de "Es Colomeret", el domingo día 19, el voluntario C.D. Fe y los propietarios del

una victoria clara y rotunda frente a su visitante Felanitx, sin descuidar los buenos delanteros de este conjunto Seva, Espin y Miguel.

En el once azulgrana es probable la alineación del delantero centro Soler, ya que al parecer se encuentra repuesto de su lesión de menisco, si bien el mister Simonet no tiene nada decidido todavía.

El encuentro será matinal dando comienzo a las 11 en punto, precedido antes del telonero de los juveniles de ambos equipos correspondiente al Campeonato juvenil.

Es necesario que los asistentes al campo de "Es Colomeret", acompañados con aplausos a nuestros muchachos al saltar al terreno de juego, y que no falte este aliento de los buenos deportistas en el transcurso del encuentro, que con confianza y con ánimo resolverán favorablemente, colocando el pabellón soledista a la altura de que es merecedor.

ANRACO  
**Baleares**  
Hoy 4 Páginas

## ¡¡AL FUTBOL GRATIS CON Baleares

en colaboración con la «Compañía Hispanoamericana de Turismo»

C. D. MURENSE — R. C. D. MALLORCA

Remite: D. ....

Domicilio: ....

(Calle y n.º) (Localidad)

(FIRMA)

Recorte este cupón por el recuadro marcado y envíelo antes de las nueve de la noche del viernes de la presente semana a la Redacción de «BALEARES», Danús. 2, indicando en el sobre:

Para el concurso  
**¡¡AL FUTBOL GRATIS CON «BALEARES»!!**

# Hoy se cierra la total inscripción

## Para el Campeonato de Regularidad de Baleares

Se cerró ayer noche la inscripción, en el Moto Club Mallorca, para aquellos aficionados al pequeño motor que, carentes de la obligada licencia federativa, han de participar en el Campeonato de Baleares de Regularidad.

Para aquellos otros que se hallen ya en posesión de la citada licencia, el plazo quedará cerrado esta misma noche, a las 21 horas.

En el momento en que escribimos estas líneas desconocemos el total de corredores que forman esa primera relación de inscritos, pero sí que su número no alcanza, ni por asomo, aquel que nos habíamos imaginado y en el que confiábamos tomando como base el elevado porcentaje de jóvenes que hoy día son propietarios de motocicletas y a los que hemos oído hablar, en más de una ocasión, con bastante apasionamiento, de sus respectivas monturas, contar de auténticas proezas llevadas a cabo en distintas ocasiones y hasta manifestar su contrariedad porque en nuestra ciudad no se organizaran pruebas en las que ellos pudieran demostrar sus cualidades.

A nadie puede extrañar, pues, que nos hiciéramos tantas ilusiones y que aplaudiéramos, como se merece, la feliz idea del Moto Club Mallorca de crear una clasificación especial para los no iniciados destinándoles los correspondientes trofeos. Veíamos en ello el tender la mano y abrir la puerta de las competiciones a todos aquellos que deseaban una oportunidad. Una auténtica labor de captación, nos dijimos, como

nunca se había hecho y a la que augurábamos el total éxito, ¿ha sido así?

Pues, sí. Aunque no se hayan hecho realidad nuestras ilusiones, nuestros cálculos —y suponemos que también eran los de los entusiastas directivos del Moto Club Mallorca— no ha sido baldía la idea, la llamada, pues a ella han respondido algunos, los que de aquel número sienten la verdadera afición, quienes son auténticos deportistas.

A los demás, a aquellos que tanto hablaron, a quienes cantan y cantarán "sus proezas"—ya las ponemos entre comillas— les borraremos de la calificación de aficionados al viril deporte del motorismo para llevarles a engrosar la relación de alocados exhibicionistas. Son los que, casi con seguridad, saldrán el domingo a la carretera a velocidad desmedida, llevados por su imprudencia temeraria de siempre, y pretenderán colocarse a la altura de los auténticos pilotos para burlarse de ellos porque estos no marchan a más de cincuenta kilómetros por hora, y en algunos tramos a mucho menos. En fin, el tan abundante gamberro que carece de la hombría necesaria para competir en noble lid.

Si la inscripción es reducida, mejor así. Más vale pocos y buenos y estos son los que han esculpado su nombre, por primera vez, en una prueba deportiva. Nuestra más cordial felicitación y un desprecio olímpico para los que se llaman asimismo motoristas.

## Baloncesto

**PARTIDOS Y ARBITROS PARA EL DOMINGO "TROFEO JENA"**

Primera Categoría

A las 10.—Lube Molnar, Sres. Mercant, Pascual y Giménez.

A las 11.—Alanza-J. Mariana, Sres. Amengual, R. Rigo y Martorell.

A las 12.—Hispania-Patronato.

Sres. Piña y Payeras, Bauzá y Ramis.

Segunda Categoría

A las 10.—Agullas-Hispanidad, Sres. Arrom, Canelas y Bernat.

A las 10.—Uadís-Gimnástico, Sres. Payeras, Bauzá y R. Rigo.

A las 11'15.—Mallorca-Gaudium, Sres. Mercant, Pascual y Giménez.

TROFEO "TARRAGA"

Juveniles

A las 9.—Nazaret-Español, Sres. Mercant y X. X.

A las 11.—Hispania-Patronato, Sres. Piña y Ramis.

Copa Presidente Federación Infantiles

A las 10.—Avante-Molina, Sres. Amengual.

A las 16'20.—Xavier-XEspañol, Sr. Arrom.

## Sociedad de Cazadores de Palma

AVISO

Teniendo acordada esta Sociedad de Cazadores intentar la repoblación cinegética de las especies conojo "Immune" a la Mixomatosis y perdiz, se ruega a cuantos propietarios o arrendatarios interesen la adquisición de tales especies formulen su petición en nuestras oficinas (Plaza San Antonio núm. 4) de 17 a 19 horas, días laborables, en donde recibirán cuanta información tengan a bien solicitar.—EL PRESIDENTE, Jorge Pando.

## GUILLERMO NADAL SIMO

### Aparejador

OBRAS POR ADMINISTRACION Y POR CONTRATA

Solicite presupuestos

Plaza Santa Fulalia, 19

Se obtendrá el éxito asegurado en cualquier empresa Mercantil, Banco, Seguros, etc.

si se ha preparado en:

## ACADEMIA GAMUNDI

CENTRO DE ESTUDIOS PRACTICO-MERCANTILES (AMBOS SEXOS)

Calle San Miguel n.º 141

Teléfono 64-12

# Por fin llegó...

En su casa habra una estrella si...

Melzer

...esta en ella.

la lavadora de calidad sobresaliente

ian



# CINE \* \* \* Baleares TEATRO

## Natalie Wood surge del olvido

### gracias a James Dean

Hace años dejó el cine y ahora vuelve como ídolo de la juventud americana

Por J. RODRIGUEZ ALFARO

PARA cubrir uno de esos puestos que las estrellas van dejando vacantes por la edad o el fracaso, Hollywood busca insistentemente nuevos nombres y nuevos rostros. Actualmente, por ejemplo, el cine americano necesitaba una muchacha que representase el tipo de hica de buena familia. La búsqueda ha sido trabajosa, pero ahí está el nombre: Natalie Wood.

Sin embargo, Natalie Wood no es una figura nueva en el cine, pero sí una nueva versión de joven que encarna a las muchachas americanas. Natalie ha cumplido diecinueve años. No es la más joven, ni la más bonita, ni siquiera la más inteligente, pero es la que más gracia y la que más comentarios levanta.

**PRIMEROS PASOS**  
Antes es conveniente hacer una estimación. La joven estrella disfruta de una indulgencia particular, por el hecho de haber sido la pareja y la compañera de James Dean. A partir de la muerte de éste, comenzó a conquistar una gran popularidad la chica. Pero tampoco se lo debe todo a esta circunstancia. Natalie personifica la franqueza y la naturalidad.

Natalie Wood no es una joven afectada ni hipersensibilizada que sigue cierta inclinación hacia la muerte, como la mayoría de las seguidoras de James Dean. Todo lo contrario, hace ostentación de una vitalidad irreprimible.

Ea estrella es hija de americanos, educados en la clase media. En su familia no existía precedente alguno en el arte. Pero Hollywood estaba muy cerca de donde ella vivía y una mañana se decidió a franquear la puerta de los estudios con mucha decisión. A los seis años fue ya compañera de Orson Welles y Claudette Colbert. «Mañana será siempre». Orson Welles le veló desde un principio un bonito porvenir. A los once años ganaba ya cien dólares por semana.

**EL OLVIDO**  
Por aquella edad, Natalie era una artista rebelde. Por ejemplo, se negaba energicamente a llorar cuando se le pedía por exigencias de alguna escena. Y todo lo que ocurría de ella, a fuerza de insistir, era un gesto de cierta tristeza.

Natalie es una muchacha de gustos sencillos aunque con la cabeza un poco a pájaros. A veces la gente al verla cometer tantas diabluras comentaba: «¡qué pena de chica!»  
Sin embargo, algunas señoras ya mayores le imitaban en la forma comica y un poco cruel de reírse de las cosas.  
Pero como todos los niños prodigos del cine y de fuera del cine, dejó un día de gustar. Y se perdió en el olvido. Algún día, si llegara a acordarse de ella, pudo pensar que no volvería a verla jamás.

Cuando Natalie era niña armaba sus ganachas excedían en número a las de su padre. Esto implicaba que su familia tuviese dinero. Pero la chiquilla unas miras parciales.  
**RETORNO**  
A Natalie se la tenía por frívola. Y cuando hubo de dejar los estudios, volvió de nuevo al colegio. Hasta que llegó un día a casa y anunció a su familia que regresaba otra vez a los estudios para interpretar «El deseo de vivir». Sus padres, a pesar de todo se sorprendieron. Sabían que olvido que se había resignado al porque no acepto nunca la idea de poder dejar de agradar.

Ahora a los diecinueve años, cuando tenía ocho años, pero está empujada en la labor de redacción y lo demás la antigua popularidad le ha visto nuevamente producir asombro. Es la muchacha que ha conseguido ser el ídolo de la juventud americana. En esta película conoció a James Dean. Los dos salían muy a menudo juntos en el coche de él. Oían música y se acercaban al

ta la costa a contemplar el mar. Fue un amor luminoso, fraterno y puro. Sin embargo, en «El deseo de vivir» conoció a otro actor con el que ha estado a punto de casarse.

**EL MATRIMONIO**  
La cosa vino de la forma más imprevista. Aceptaron la proposición de vivir, como protagonistas, un reportaje gráfico novelado para una gran revista. La pareja concluyó por casarse. Les divertía tanto la cosa que un día se preguntaron por qué no lo habían en la realidad. Pero gracias a la poca edad de ella, los trámites del matrimonio duraron más de lo previsto, y les dio tiempo a reflexionar y cambiar de idea. A pesar de todo, los dos conservan una gran amistad y se consultan sus problemas y también de sus triunfos.

Natalie Wood ha estimado que todavía no es el momento de casarse y prefiere salir con los jóvenes actores compañeros suyos, que constituyen hoy la pléyade de nuevos actores de Hollywood. Últimamente cerró el rumor de que iba a casarse con Elvis Presley, el creador del «dick and roll». Pero no había nada de cierto en este asunto. Todo se limitaba a simple amistad.

Natalie es hoy una de las jóvenes más asediadas por los jóvenes de Hollywood. Uno de sus más habituales cortejadores es Nick Hilton, hijo del famoso hotelero y primer marido de Elizabeth Taylor. Para el cine americano es una figura interesante. A pesar de que ella no es una buscadora de publicidad ni sus amores están pagados por sus productores para afear el nombre de la estrella. La publicidad que ella inspira es un efecto y no el motivo de sus historias sentimentales. A pesar de todo, le sirve, en principio, a su carrera en el camino hacia la consagración como actriz.

## El Cinemilagro y la Scentovisión nuevos sistemas para luchar contra la televisión

COMO uno de los medios para hacer frente a la temible invasión de la televisión, se ha comenzado en América a instalar en numerosas salas de proyección el «Cinemilagro» que es una especie de Cinerama perfeccionado, en el sentido de que sus tres cámaras están sincronizadas electrónicamente, sin ayuda de espejos. La solución de continuidad entre las tres imágenes es perceptible en la proyección, sobre todo cuando el fondo está muy iluminado.  
La instalación del «Cinemilagro» cuesta de 50.000 a 60.000 dólares y para contar con un Cinemilagro, como le ha sucedido al «Roxy» de Nueva York, se ha visto en la necesidad de reducir el número de asientos de 5.886 a 2.500.

Los creadores del nuevo sistema no dicen lo que han de hacer las salas de proyección que no cuentan con 3.338 butacas para prescindir de ellas.

La primera película rodada con «Cinemilagro» se titula «Windjammer» y relata la historia del crucero de un buque escuela de tres patos noruego, que en 1956 hizo el viaje Oslo-Nueva York pasando por Madera.

Aquellos que sientan todavía un gran amor por el mar y el culto por la navegación a vela, no se lamentarán por sentirse, gracias a este nuevo sistema, a bordo del buque noruego.  
La pantalla tiene treinta metros de ancho y doce de altura y está curvada por el centro, con un radio de seis metros. A pesar de todo no cuenta este nuevo sistema con muchos más trucos que

## Françoise Arnould y el "Rock and Rolls"



Françoise Arnould domina el «Rock and Rolls». En la foto vemos a la simpática actriz Françoise Arnould convertida en verdadera bailarina de «Rock and Rolls», por necesidades de filmación de su actual película «Asfalto» con su compañero F. Vignon.

## Los medios de que hoy dispone el cine son muy superiores a los de hace unos lustros

La imaginación en cambio, es lo único que no ha podido ser superado

Las películas en que la ciencia se mezclaba a la ficción y las

de carácter anticipacionista, han ocupado las pantallas durante muchos años. Lo mismo ha ocurrido con la sde terror. Especialmente Hollywood, ha hecho un gran consumo de ellas. La apatencia por esta clase de películas nace, sin embargo, con el cine.

### VERNE Y WELLS

En 1902, el gran Meliès, director por entonces del teatro de prestidigitación «Robert Houdin», realizó su cinta «Viaje a la luna», con lo que aportaba al séptimo arte la primera obra anticipacionista. Este genio poco conocido que creó los primeros efectos y trucos, fue también el constructor del primer estudio francés en Montreuil y escribió el guión de «Viaje a la Luna», inspirándose en Julio Verne y H. G. Wells. Las novelas científicas del gran escritor inglés sirvieron de fuente a todos los guionistas que se decidían a hacer esta clase de películas.

«La isla del doctor Moreau», «El hombre invisible», «La vida futura», «La guerra de los mundos», tuvieron un gran éxito. Lo mismo sucedió con la famosa obra de Stevenson «El extraño caso del doctor Jekyll y Mr. Hyde», en su primera adaptación cinematográfica por el año 1920.

### ANTICIPACIONISMO

Durante la época del mudo, el cine alemán dio a conocer numerosas películas anticipacionistas, entre las que hay que destacar a célebre «Metropolis», de Fritz Lang, que ofreció en 1925 una visión bastante deprimente de la ciudad futura. Este tema fue repetido en 1935 por Alexander Korda, que rodó en Inglaterra «La vida futura».

Entre 1930 y 1940 los productores americanos realizaron una treintena de películas de este tipo o de las de terror: «La isla del doctor Moreau», «La isla misteriosa» (según Julio Verne, con la aparición del «Náutilus»),

### FIGURAS DE LA SEMANA

## Joaquín Calvo Sotelo

Por JUAN MAS

Al autor de una muchachita de Valladolid le atrae, más que ser aplaudido, gustar. Y más que gustar, convencer. Y se explica: no es un simple hombre de teatro, con todo lo que de aleatorio y mercantilista encierra este concepto. Es primordialmente, un escritor, un artista que ha desarrollado una intensa actividad literaria en dos vertientes que cultivan con verdadera maestría: la crónica periodística y el teatro. Y si en aquella le acreditan varios volúmenes en los que está recogido lo más selecto de su producción, en ésta no podemos silenciar títulos que han obtenido tanto éxito como «Cuando llegue la noche», «Plaza de Oriente», «La visita que tocó el timbre», «Criminal de guerra», «El jefe», «La muralla» y esta misma comedia que hoy nos ocupa. De ahí a inquietud, su peculiar sutileza, que moja su pluma en todos los colores del arco iris. No es la primera vez que he comentado por mi cuenta que Calvo Sotelo —que ha obtenido rotundos triunfos escenificando problemas de hondo patetismo— parece encontrarse más seguro de sí mismo y de su propia vocación cuando en «Una muchachita de Valladolid», se entretiene en componer obras de textura liviana en las que, sin enturbiar la limpidez de su arte, el humorismo sientra sus mejores sonrisas.

En todo caso, estamos frente a una comedia que satisface sin mayores pretensiones, integradamente y por cauces legítimos. Todo muy medido, ariscado, chispeante, porque si bien es verdad que el tema no es de vastas complicaciones plásticas o

psicológicas, si está lo necesariamente urdido de certeras anécdotas para hacernos pasar un rato feliz. Al cabo, cuando ya hemos recobrado el bullicio de la calle, no queda en nosotros la menor sombra de arrepentimiento. Nos hemos solazado sin claudicaciones instintivas.

El realismo comico de Calvo Sotelo, un mucho a lo Tristán Bernard, es fruto a la par de un ágil espíritu crítico, rico de observación y de documento, y de una fina sensibilidad poética. De ahí su dominio del rigor y de la proporción. (No se olvide tampoco que uno de los méritos más relevantes de Calvo Sotelo en la expresión dramática es, sin duda, su verbo, el cual ha tenido que ser podado por necesidades comprensibles al realizar la versión cinematográfica.)

En fin, que a pesar de sus aspectos equivalentes a «Las enajenadas», de Roger Yeyrefitte —en cuyo mal gusto y deliberada provocación de estandalo no peca Calvo Sotelo—; y a pesar también de su ingenuidad tierna y rosada y de su tradicionalismo dramático que ningún avance busca ni pretende, «Una muchachita de Valladolid» fue una comedia estéticamente limpia, y ahora, por mano de Cesar Amadori, ha sido una película muy desventueta y graciosa.



Analia Gade es la belleza argentina —y finísima actriz— que ha incorporado a Mercedes Martínez, la muchachita de Valladolid. En el teatro tuvo el precedente de Marija Asquerino, cada día mejor actriz, pero en la comparación no ha salido perdiendo ni una. Es lo que suele pasar cuando el juego ante actrices inteligentes y el papel tiene miga.

## Ayuntamiento de Palma

SUBASTA ADJUDICACION 17 LICENCIAS TAXIS

Hasta el día veinte del mes en curso, a las doce horas, se admitirán, en la Secretaría del Excelentísimo Ayuntamiento proposiciones optando a la subasta para la concesión de diez y siete permisos de parada para auto-taxis del Servicio Público Urbano siendo el tipo de subasta de cien mil pesetas en alza.

El expediente y pliego de condiciones estarán a disposición de quienes quieren examinarlos en la Administración de Rentas y Exacciones del Excmo. Ayuntamiento, hasta el indicado día veinte del corriente mes.

### A PLAZOS Y CONTADO

RELOJES SUIZOS hasta 15 años de garantía Envios por correo Pida catálogos gratis INDUSTRIAL SUIZA Apartado 85 - Zaira

## SEGUROS

Sociedad de Seguros generales desea nombrar Sub-directores en esta capital y en las cabezas de Partido Judicial de esta Provincia. Dirigirse a Maldonado, 61, Madrid

# LOS REPORTAJES DE *Baleares*

## DE LOS 263 PAPAS, 48

## NO HAN SIDO ITALIANOS

**Hubo quince Papas franceses, diez griegos, cinco sirios, cuatro españoles, cuatro alemanes, tres africanos, dos dalmatas (hoy Yugoslavia), un holandés, un inglés, un portugués y un albanés, además de San Pedro, nacido en Galilea**

**Roma dió al Pontificado 105 Papas**

Por LUIS MIRA IZQUIERDO

Se ha dicho equivocadamente, sin duda más por error material que por desconocimiento incomprendible de la Historia, que en la milenaria historia de la Iglesia católica todos los Papas habían sido italianos y que, era precisamente en el próximo Conclave, en el que los cardenales italianos estarán en franca minoría, cuando existía la posibilidad de que se quebrara esa supuesta regla.

Nada, sin embargo es menos cierto. Aunque los italianos — y muy especialmente los romanos, tienen una clara mayoría, hasta con preguntarnos quien fue el primer Papa, sin entrar en detalles — una pregunta de verdadero catecumenismo — para saber que San Pedro, aunque en Roma, luego de fundar la Iglesia de Antioquia, extendió y dió universalidad a su apostolado, era, no italiano, sino galileo.

Poco antes de extendernos en consideraciones sobre nacionalidades, y en detalles sobre de donde fueron los Papas, es necesario hacer la salvedad, que, nacieran donde nacieran, todos los Papas son, ante todo, Romanos Pontífices, Obispos de Roma, pero como Pastor Supremo de la Iglesia Universal, verdaderos ciudadanos del mundo, que al subir la Silla de San Pedro pierden, en lo moral, su nacionalidad de origen.

Hecha esta importante salvedad, es indudablemente interesante para el lector conocer la nacionalidad de origen de los 263 Papas que, contando a Pío XII de feliz memoria, ha tenido la Iglesia de Cristo. Háblase ahora, especulando con los nombres de los Cardenales o Patriarcas que cuentan con mayores posibilidades de ser el gido Papa, del Patriarca de rito armenio, Gregorio Pedro XV Agagianian. Si este Patriarca de Cilicia, amigo íntimo de Pío XII y considerado como un "puente" entre Oriente y Occidente, fuera nombrado Papa, se rompería una antigua tradición, ya que, desde Adriano VI, nacido en Utrech y único Papa holandés, que reinó solo un año (1522 a 1523), todos los Papas han sido italianos.

Francia e Italia son las naciones que más Papas han dado a

la Iglesia. Veamos, en detalle, las nacionalidades que tuvieron los Papas. En la antigüedad, Grecia y África, donde la Iglesia floreció antes del nacimiento del mahometismo, proporcionaron a Roma numerosos Pontífices.

Después de San Pedro, nacido en Galilea, los cuatro Papas siguientes fueron italianos, con San Evaristo, quinto Papa, de nacionalidad griega, se rompió ya la continuidad de Papas italianos.

Otros Papas griegos fueron, después, San Telesforo y San Hilgino, San Sixto II, San Eusebio, San Zósimo, Teodoro I Juan VI, Juan VIII, y San Zacarías.

Siria, donde floreció el cristianismo antes de Mahoma, y que aún conserva importantes minorías católicas, de rito oriental unas y de rito católico romano otras, dió a la Iglesia los siguientes Sumos Pontífices: San Anacleto en el año 155 y posteriormente, y por el orden en que se citan, Juan V, en el año 455; San Sergio I Constantino y San Gregorio III.

A estos Papas del mundo antiguo, de las primeras épocas de la Iglesia, habría que añadir, los Papas africanos, a saber, San Víctor I, que subió al pontificado en el año 189, San Melquiyades y San Gelasio I.

Con los Papas citados hasta ahora, quedan sólo las potencias europeas como tierra originaria de los restantes Pontífices Romanos. Veamos, en detalle la nacionalidad de los Papas no italianos:

### FRANCIA

El primer Papa francés fue Urbano II, elegido Pontífice en 1088 al que siguió, pocos años después, el borgoñés Calixto II. Con Urbano IV, seguido por Clemente IV, otros dos franceses son elegidos para la Silla de Pedro. Después del reinado de Martín IV, otro francés, que reinó en 1281, pasamos en Avignon a la época de los pontífices franceses continuados, iniciada por Clemente V, en 1305. Otros seis Papas franceses siguieron, sin que reinara ninguno de nacionalidad distinta.

Urgano VI, cuyo pontificado terminó e 1389, fué, pues, el último Papa francés.

### ESPAÑA

Nuestra nación dió a Roma cuatro pontífices, según unos, la mayoría, y tres según otros, según se considere o no como Papa a Benedicto XIII, llamado el Papa Luna, el inquebrantable aragonés que murió en Peñíscola y que siempre se consideró, hasta su última hora, y la crítica histórica considera hoy, como verdadero Papa. Los otros tres pontífices españoles fueron San Dámaso (366-84), Calixto III (1455-58) y Alejandro VI (1492-1503).

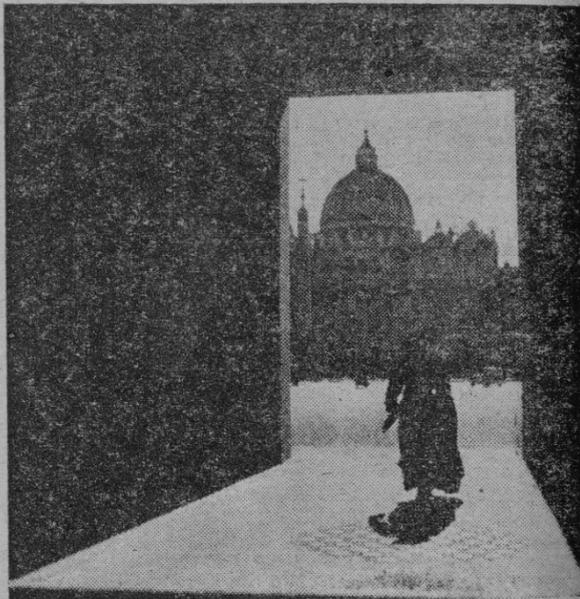
### OTRAS NACIONALIDADES

Ha habido un sólo Papa inglés, Adriano IV, que ocupó el pontificado en 1154; un portugués, Juan XXI; un albanés, San Inocencio I; dos nacidos en Dalmacia (hoy región de Yugoslavia); otros tres Loreneses o borgoñeses, que pueden ser considerados como franceses; y cuatro alemanes, que reinaron sucesivamente, nacidos en Sajonia, Baviera, Duisburg y Hirschberg, desde 1045 a 1057.

El resto de los Papas nacieron en Italia. Es de destacar que la mayoría de estos Papas italianos nacieron en Roma, la Ciudad Eterna, que dió el Pontificado, ya desde los primeros tiempos (San Anacleto, reinante en el año 76), exactamente 105 Pontífices Sumos, entre ellos el ahora falle-

cido Pío XII que dentro de su amor universal a todos sus hijos — hijo llamó incluso a Stalin en una entrevista con el "premier"

Churchill— correspondió siempre con una predilección especial al gran amor que le tuvieron siempre sus paisanos romanos.



EL VATICANO

## Nuevo descubrimiento de América

- XI -

Por J. L. CASTILLO PUCHE

- Una máscara me dá un puntapié en salva sea la parte y yo le doy ofro en el mismo sitio a la que sigue.
- Acabo por «merecumbearme».
- La careta, medio eficaz para hacer las paces y sellar reconciliaciones.
- Bofetadas por ser Reina de la Fiesta. La ciudad regala a la elegida unos quince mil pesos para que se vaya haciendo el ajuar.
- En Barranquilla, madre, las mujeres queman pero nadie se mata por nada.

se tambalean. A veces, caen. Pero nadie cede, ninguno se retira. Como pueden, se incorporan a la formación. Siguen, siguen impávidamente, grotescamente, a ratos con una seriedad escalofriante, dando tumbos, chocando las espaldas, saltando por encima de las lanzas cruzadas. Allí no mandan más que dos seres, el capitán y el tambor — o la "caja" como ellos dicen. Y hay en esta escena que se repite, rígida, voluptuosa, incansable en cada plaza y en cada esquina, como una reminiscencia de la pura selva, una salvaje entrega a la enajenación más primitiva. Hay alegría, sí, pero es una alegría como ritual, pensosa triste, patética. La danza que ejecutan ahora probablemente es la continuación de aquella misma que interrumpió un día el tronido del arcabuz y el tintineo de las espuelas. La sangre manda. Van las comparsas de una calle a otra y de una punta al otro extremo, corriendo formando culebrinas, enredándose, pisándose los talones profiriendo gritos, aullando, apuntando y como queriéndose tragar a los espectadores. Es algo bello indudablemente; pero con una belleza algo macabra.

Y cada uno lleva encima un complicado atuendo de telas de colores chillones, telas que forman túnica hasta los pies, telas de rasos brillantes, telas que se despiden en cintas multicolores, telas combinadas con papeles de plata y cartones dorados. Y sobre las cabezas unos altos penachos, cubiertos de espejitos y adornos que simulan piedras pre-

ciosas y caras de animales. Las borlas y los flecos desuelgan por todos lados. Cada comparsa tiene su jefe, jefe que cuida de un orden imposible, jefes que manejan acelerados, rítmicos, que entonan roncos el comienzo de las canciones, jefes que alguna vez que otra caen rendidos y son sustituidos por el que viene detrás. Estas comparsas tienen nombres pintorescos: "El Congo Grande", "El Garabato", "El Toro Grande", "El Torito". Entre las "Cumbias" las más aplaudidas fueron la de "Los Patuletos" y "Agua para mí". Componen estas comparsas familias enteras, barrios, grupos de adictos y amigos que dan su nombre de por vida para estos clanes, clanes que luego tienen vida cerrada y reducida durante el resto del año y que circunscriben sus reuniones a un bar o a un baile determinado.

A veces la competición entre comparsa y comparsa termina a bofetada limpia; pero es cosa que en seguida pasa. Luego salen "Los Cuernos", de una y otra comparsa y mientras los demás cantan, tantanean y saltan, ellos se disputan a cornadas el trofeo. A los pasmados espectadores hay que aconsejarles que no se acerquen demasiado si no quieren recibir un cornazo perdido.

El pueblo gasta todos sus ahorros en los Carnavales y tira, como vulgarmente se dice, la casa por la ventana. Hay salones como El Caricoca, donde se reñen hasta cinco mil personas. Lo importante es que no hay riñas de saber a pesar de que las bromas, como es lógico, a veces se pasan

de la raya. No hay quien evite una afluencia espontánea de la plebe, la vulgaridad y el mal gusto. Todo el mundo está dispuesto a reír y a gozarla a costa de lo que sea.

Venia, por ejemplo, por el centro de la calle, en plan guerrero, una comparsa y me dispuse para sacarle una fotografía. Entonces vino un tipo por detrás y me dió un puntapié. La gente se rió mucho. Al poco rato vino otra comparsa y volví a salir a escena con la cámara. Entonces, otro comparsista quiso repetir la broma. Como yo estaba preparado, se quedó tan solo en el gesto la cosa no le salió nada lucida. Puedo asegurar que no salió muy bien parado. Había quedado yo como de humor para bromitas de estas.

Es que verdaderamente me ha maravillado de estos Carnavales es que, a pesar de la ola de "violencia" que envuelve en estos momentos a Colombia, los barranquilleros no se aprovechan del Carnaval para cometer desmanes. Todo lo contrario; aseguran los barranquilleros que los Carnavales sirven precisamente para sellar las reconciliaciones. Dicen que la gente se vale de la careta para quitarse del alma el odio, el amor propio, el orgullo, la maldad. Yo creo, sin embargo, que todo se debe a que esta gente de la costa colombiana es de lo mejor del país, con careta o sin ella. Ya es significativo que sea aquí el único sitio donde la gente no lleva con ese alarde que he visto en otros lugares revolver, puñal

ni machete. Barranquilla es realmente una excepción en la vorágine de pasiones políticas y sanguinarias que viene atravesando Colombia. Los barranquilleros se preocupan más que de otra cosa de su Carnaval. Desde el 20 de enero, día de San Sebastián, hasta el Miércoles de Ceniza, la ciudad vive el ensayo de su gran mascarada, improvisando en las casas, en los círculos, en los clubs y casinos, pequeños y antipáticos Carnavales que se celebran semanalmente los jueves, sábados y domingos, con lo cual, cuando llegan los tres días grandes, aquello ya parece el fin del mundo. La calle es poca para contener la riada enloquecida de los encapuchados. El Ayuntamiento controla, más o menos las máscaras y exige dos pesos por careta, a cambio del consiguiente boleto que toda máscara debe portar como documentación carnavalesca.

De vez en cuando se vetan por las calles turistas sorprendidos que rápidamente se escapan a la piscina del Hotel Prado a tomarse unos whiskys. Sin embargo de tarde en tarde, alguno de estos turistas aceptaba la broma y se buscaba rápidamente un disfraz de ocasión para poder entrar más impunemente en el tumulto. El contagio del "merecumbearme" es algo visible, inevitable, arrollador. Ver señores serios, junto con niños, señoras gordas con muchachitas, novios formales y parejas fortuitas avanzar como un mar bravo para la calle, luego un momento en que, seduce y arrastra. Presenciar impasible esta tumultuosa riada de frenesí humano no es fácil. Uno, o tiene que adoptar cara de juez, con lo cual le puede caer su samborito, o tiene que enrolarse en la ocular marca: Horas y horas viendo lo mismo, escuchando insistentemente, monótona y estreñecedora la misma música, música que los siguen con una docilidad instintiva, sin ninguna clase de resistencia, sin ninguna clase de respeto humano, termina por disociar la contemplación del espectador más sensato. Entonces es cuando te salen amigos y amigos te debate de la espalda. Y entonces es cuando uno comprende que también el "merecumbearme" está hecho para uno mismo, que el merecumbearme está hecho para todos.

—Que no me conoce, que no me conoce... —Ni usted tampoco me conoce a mí y estamos en paz. La máscara se quedaba puesta y seguía.

**SOMI-FLEX**

TIENE Refuerzos Patentados para que usted TENGA comodidad toda la vida.

Conozca el nuevo somier metálico con AMORTIGUADOR LATERAL

PÍDALO A SU PROVEEDOR